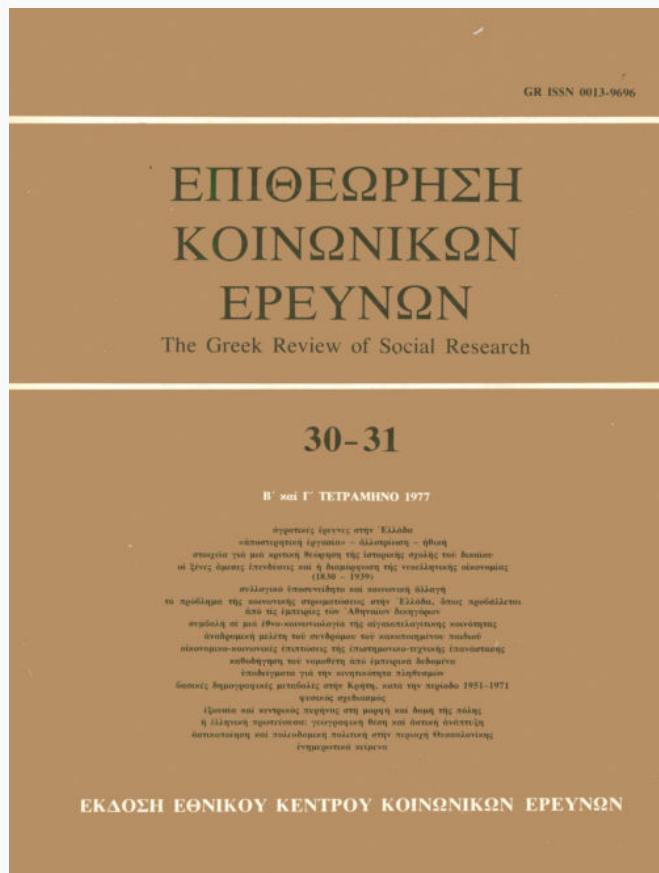


# The Greek Review of Social Research

Vol 30 (1977)

30-31 B'-Γ'



Οικονομικο-κοινωνικές επιπτώσεις της επιστημονικο-τεχνικής επανάστασης

Στέργιος Μπαμπανάσης

doi: [10.12681/grsr.193](https://doi.org/10.12681/grsr.193)

Copyright © 1977, Στέργιος Μπαμπανάσης



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

## To cite this article:

Μπαμπανάσης Σ. (1977). Οικονομικο-κοινωνικές επιπτώσεις της επιστημονικο-τεχνικής επανάστασης. *The Greek Review of Social Research*, 30, 285-300. <https://doi.org/10.12681/grsr.193>

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΞΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΞΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ-ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΞΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ

ΤΟΥ  
ΣΤΕΡΓΙΟΥ ΜΠΑΜΠΑΝΑΣΟΥ

Υφηγητή του Πολυτεχνείου Βουδαπέστης

## I. η ούσια της ξπιστημονικο-τεχνικής ΞΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ

Ιστορικά ή ξπιστημονικο-τεχνική ΞΠΑΝΑΣΤΑΣΗ (ΕΤΕ) άκολουθει τή βιομηχανική ΞΠΑΝΑΣΤΑΣΗ πού συντελέστηκε για πρώτη φορά στήν Αγγλία τό 18ο αιώνα και έπεκτάθηκε άργότερα βαθμιαία στής άλλες χώρες.<sup>1</sup> Η κύρια ξπιδρασή της άπό τεχνική πλευρά ήταν ή άναπτυξή και διάδοση τῶν μηχανῶν, και κυρίως τῶν έργαλειομηχανῶν.<sup>2</sup> Από κοινωνικο-οικονομική άποψη ή ούσια της ήταν ή δημιουργία τῆς μεγάλης βιομηχανίας, ή έπεκταση και σταθεροποίηση τῶν κεφαλαιοχρατιών σχέσεων παραγωγῆς, πού μέ τη μεγάλη βιομηχανία άποκτησαν τήν κάτ' έξοχήν ήντικο-τεχνική τους βάση. Τέλος, η κύρια ξπιδρασή της στήν παγκόσμια οίκονομια ήταν ή έμβαθυνση τῆς διαρρεσής τοῦ κόσμου σέ κέντρο και περιφέρεια: Ή 'Αγγλία μετατράπηκε σέ «βιομηχανικό έργαστήριο» τοῦ κόσμου δίνοντας τό 1820 τό 50% περίπου τῆς παγκόσμιας βιομηχανικής παραγωγῆς.<sup>3</sup> Ακολούθησε ή Γαλλία μέ 15-20. Οι υπόλοιπες χώρες έμειναν για μεγάλο χρονικό διάστημα ούσιαστικά στήν περιφέρεια και πραγματοποίησαν τή βιομηχανική ΞΠΑΝΑΣΤΑΣΗ μέ μιά χρονική καθυστέρηση μισού ή ένος αιώνα. Πολλές χώρες, δπως είναι π.χ. οι άναπτυσσόμενες, πραγματοποιούν ή δλοκληρώνουν τή βιομηχανική ΞΠΑΝΑΣΤΑΣΗ στήν έποχή μας.

Μετά τόν δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο και ίδιατερα μετά τή δεκαετία τοῦ 1950 ή άνθρωποτητα μπαίνει στήν έποχή τῆς ξπιστημονικο-τεχνικής ΞΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ, πού άποτελει μιά παγκόσμια-ίστορική διαδικασία μέ πολλές έννοιες. Πρώτ' άλλα, μέ τήν έννοια ότι ή πραγματοποίηση και δλοκληρώση της άπατει μιά δλοκληρη ίστορικη περίοδο διάρκειας πολλών δεκαετιών. Δεύτερο, μέ τήν έννοια ότι συντελεῖται σέ δλοκληρο τόν κόσμο, τόσο στίς προηγμένες καπιταλιστικές και σοσιαλιστικές χώρες όσο και στίς άναπτυσσόμενες χώρες τοῦ Τρίτου Κόσμου. Φυσικά, είναι διαφορετικοί οι ρυθμοί στίς άναπτυγμένες και άναπτυσσόμενες χώρες. Τρίτο, και κυρίως μέ τήν έννοια ότι ή ξπιστημονικο-τεχνική ΞΠΑΝΑΣΤΑΣΗ, δυον άφοοα τήν ούσια της, άποτελει μιά ποιοτική μεταβολή ή λάματωδή άναπτυξή τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων μέ σημαντικές ξπιπτώσεις στήν οίκονομικο-κοινωνική δομή.<sup>1</sup> Η ΕΤΕ έκδηλονεται κατά πρώτο λόγο στόν τομέα τῆς ξπιστήμης, τῆς τεχνικῆς, τῶν μέσων και άντικειμένων έργασιας και τοῦ έργατικού δυναμικού, τήν ειδίκευση, τή διάρθρωση και τήν άπατσχολησή του. Ταυτόχρονα συντελούνται ποιοτικές ήλλαγές στή διάδικασία τῆς παραγωγῆς, στοις δρους έργασιας, στή σχέση

1. J. Kuczynski, «A kapitalizmus egyenlőtlensége fejlödésének fokozódása». *Béke és Szocializmus*, 10–11/1968, p. 69–78.

ἐργάσιμου καὶ ἐλεύθερου χρόνου, στήν ταξική διάρθρωση, στή στρωμάτωση καὶ τή κινητικότητα τοῦ πληθυσμοῦ, στοὺς ὄρους τῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης καὶ διάρθρωσης, στήν κατανάλωση, στήν ὁργάνωση, στήν παιδεία, στήν προσωπικότητα τοῦ ἀνθρώπου, στὸ περιβάλλον, κλπ.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνικὴ ἐπανάσταση σάν διαδικασία τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων παρουσιάζει πολλές ὅμοιότητες στόν καπιταλισμό καὶ στὸ σοσιαλισμό. Σάν διαδικασία δύμως τῆς κοινωνικῆς δομῆς, τῶν σχέσεων παραγωγῆς, τοῦ ἐποικοδομήματος, παρουσιάζει πολλές διαφορές ἀνάμεσα στά δύο συστήματα. Τὸ ἄρθρο αὐτὸν ἀσχολεῖται μὲ τὰ γενικά χαρακτηριστικά γνωρίσματα καὶ τίς γενικές κοινωνικο-οἰκονομικές ἐπιπτώσεις τῆς ΕΤΕ καθώς καὶ μὲ τίς ιδιομορφίες τῆς στόν καπιταλισμό. Στήν ἔξεταση παίρνομε σά βάση τήν πρακτική τῆς ΕΤΕ στίς προηγμένες καπιταλιστικές χρόνες (ΕΠΑ, Σουηδία, κλπ.).

Οἱ κυριότερες ποιοτικές μεταβολές τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων μποροῦν νά συνοψιστοῦν ὡς ἔξι:

## 1. Ἡ μεταρροπή τῆς ἐπιστήμης σέ ἄμεση παραγωγική δύναμη

Τά ἐπιτεύγματα τῆς ἐπιστήμης ἐφαρμόζονταν καὶ στήν περίοδο τῆς βιομηχανικῆς ἐπανάστασης, ἀλλά σέ περιορισμένη κλίμακα καὶ συνήθως μέ ἔμπειρο τρόπο. Τὸ διάστημα πού μεσολαβοῦντε μεταξύ ἐφεύρεστης καὶ ἐφαρμογῆς ήταν μεγάλο.

Στήν περίοδο τῆς ἐπιστημονικο-τεχνικῆς ἐπανάστασης ἡ ἐπιστήμη ἀσκεῖ καθοριστική καὶ ἄμεση ἐπίδραση στίς παραγωγικές καὶ τίς ἄλλες διαδικασίες. Ἡ ΕΤΕ θέτει σέ ἐπιστημονική βάση τόν προγραμματισμό, τήν προπαρασκευή, τή διεξαγωγή τῆς παραγωγῆς. Σήμερα, χωρίς τήν ἐπιστημονική ἔρευνα είναι ἀδύνατη ἡ πρόδοση στοὺς σύγχρονους κλάδους τῆς οἰκονομίας. Ἡ ἔρευνα γίνεται ὀργανικό μέρος τῆς παραγωγῆς. "Οχι ἀπλῶς προηγεῖται, προπαρασκευάζει τήν παραγωγή, ἀλλά γίνεται ἀπαραίτητο στοιχεῖο διόλκητης τῆς παραγωγικῆς διαδικασίας. Ἡ σχέση ἐπιστήμη-παραγωγή ἔχει φάσεις στό σημεῖο νά καθορίζει ἡ παραγωγή τί ιδιότητες πρέπει νά ἔχουν οἱ πρότες ὑλες καὶ οἱ ἐνεργειακές πηγές, καὶ ἡ ἐπιστήμη νά τίς κατασκευάζει. Ἡ σύγχρονη ἀνάπτυξη ἀπαιτεῖ μεγάλο κέντρο ἔρευνῶν μέ μεγάλο ἀριθμό ἔρευνητῶν καὶ τεράστιες δαπάνες ἔρευνῶν. Ἡ αὐξηση τῶν ἀπασχολούμενών στήν ἔρευνα καὶ στήν ἀνάπτυξη ἐπιταχύνεται. Στίς προηγμένες χρόνες διπλασιάζεται κάθε δεκαετία. Οἱ ἀνάπτυγμένες χρόνες διαθέτουν τό 2-4% τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος γιά τήν ἔρευνα καὶ τήν ἀνάπτυξη. Στοὺς σύγχρονους κλάδους οἱ δαπάνες αὐτές ἀποτελοῦν σημαντικό ποσοστό τοῦ κόστους παραγωγῆς (τό 1/4-1/3 π.χ. τοῦ κόστους παραγω-

γῆς στήν ἡλεκτρονική, στή βιομηχανία πυραύλων καὶ ἀεροπλάνων, στή σύγχρονη χημική βιομηχανία, κλπ.). Ὁλοὶ καὶ μεγαλύτερο μέρος τῆς κοινωνικῆς ἐργασίας μετατίθεται ἀπό τήν ἄμεση παραγωγῆ στήν προπαρασκευή, τήν ἔρευνα, τήν ἀνάπτυξη τῆς παραγωγῆς. Μεγαλώνει ἡ ἔνταση ἔρευνας τῆς παραγωγῆς. Μέ αὐτό τόν τρόπο ἡ ἐπιστήμη διεισδύει στήν παραγωγή, γίνεται καὶ ἡ ἴδια ἄμεση παραγωγική δύναμη. Σὲ διάκριση πρός τόν ἀνθρωπητισμό τοῦ παρελθόντος, στήν ἐποχή τῆς ΕΤΕ ἡ ἐπιστημονική ἔρευνα μετατρέπεται σέ συνειδήτη, δραγμωμένη καὶ κατευθυνόμενη δραστηριότητα, συνδέομενη ὅλο καὶ πιό στενά μέ τήν παραγωγή.

Ἡ ἐπιστήμη εἶναι παγκόσμια, οἰκουμενική παραγωγική δύναμη. Ἡ ἐπιστήμη αὐτή καθεαυτή δέν γνωρίζει έθνικά ὄρια καὶ περιορισμούς· τά ἐπιτεύγματα τῆς μποροῦν νά διαδοθοῦν σέ διόλκηρο τόν κόσμο. Αὐτό φυσικά προϋποθέτει καὶ τήν ὑπαρξη σειρᾶς ἄλλων τεχνικῶν καὶ οἰκονομικῶν δρῶν. Ἡ ἐπιστήμη ὡς παραγωγική δύναμη εἶναι ἀνεξάντλητη μέ τήν ἔννοια διό δέν παθαίνει ύλική, φυσική φθορά. Ὕποκειται δύμως σέ «ἡθική» φθορά ἐφόσον ἀνακαλυφθοῦν καὶ εἰσαχθοῦν νεώτερα, πιό ἀποδοτικά ἐπιστημονικά ἐπιτεύγματα.

## 2. Ἡ ἐπιτάχυνση τῆς τεχνικῆς προόδου

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνικὴ ἐπανάσταση χαρακτηρίζεται ἀπό τήν ἐπιτάχυνση τής τεχνικῆς προόδου. Ἡ τεχνική ἀλλάζει κατά τρόπο πού δέ ἀνθρωπος δόλο καὶ περισσότερο ἀνέξαρτητοποιεῖται ἀπό τά ἄμεσα δοδούμενα τῆς φύσης μεγαλώνει τήν κυριαρχία του πάνω στή φύση καὶ διευκολύνεται ἡ ἐργασία του. Ἡ τεχνική πρόοδος εἶναι ἀπόλυτη διατίθεται στήν ὑπάρχουσα τεχνική ἐντελῶς νέε στοιχεῖα πού ἀνύπονουν τό τεχνικό ἐπίπεδο πού καθοδίμως κλίμακα, εἶναι σχετική διατίθεται πρόκειται γιά εἰσαγωγή μιᾶς ὑπάρχουσας τεχνικῆς ἀπό τη μιὰ χώρα στήν ἄλλη ἡ ἀπό ἔναν κλάδο στόν ἄλλο.

Ἡ ἐπιτάχυνση τής τεχνικῆς ἀνάπτυξης ἀνάγεται σέ πολλές αἰτίες.<sup>2</sup> Ἡ μία ἀπό τίς βασικότερες αἰτίες εἶναι οἱ ἐσωτερικές ἀντιθέσεις πού προκύπτουν στήν ἴδια τή διαδικασία ἀνάπτυξης τῆς τεχνικῆς καὶ πού λύνονται μέ τήν παραπέρα τεχνική πρόοδο. Οἱ ἀλλαγές πού συντελοῦνται στό ἔνα στοιχεῖο τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων (π.χ. στίς πρότες ὑλες) συνεπάγονται ἀργά ἡ γρήγορα μεταβολή καὶ τῶν ἄλλων στοιχείων (π.χ. τῶν μέσων ἐργασίας). Ἐπιτάχυνουν τήν τεχνική ἀνάπτυξη κοινωνικο-οἰκονομικού παράγοντες, δύως εἶναι

2. Blépε Nyilas J., A világ gazdaság és fejlődésének főbb tendenciái, KÖZGazdasági és Jogi Könykiadó, Budapest, 1975, p. 187-188.

συσσώρευση τῶν γνώσεων, τῆς πείρας, ἡ τελειοποίηση τῶν τηλεπικοινωνιῶν, συγκοινωνιῶν, ἡ ἀνάπτυξη τῆς ὄργανωσης τῆς παραγωγῆς, ἡ διεύρυνση τοῦ καταμερισμοῦ ἐργασίας, ἡ διεθνῆς ἔνοπληση.

Αναφέρουμε ἐνδεικτικά μερικά χαρακτηριστικά παραδείγματα πού δείχνουν τὴν ἐπιτάχυνσην τῆς τεχνικῆς ἀνάπτυξης. Τό χρονικό διάστημα πού πέρασε ἀπό τὴν ἐφεύρεση μέχρι τὴν ἑφαρμογὴν τῶν ἐπιστημονικῶν ἐπιτευγμάτων ἦταν στὴν περίπτωση τοῦ τηλεφόνου 56 χρόνια, τοῦ τρανζίστορ 5 χρόνια, τῶν διόλκηρωμένων κυκλωμάτων 3 χρόνια. Ἡ ἡλεκτρονική ὑπολογιστική μηχανή, ποὺ κατασκευάστηκε γιὰ πρώτη φορά στὴν περίοδο 1942–1945, πέρασε μέσα σὲ σύντομο χρονικό διάστημα τρεῖς φάσεις ἔξελιξης (ἡλεκτρονικές λυχνίες, τρανζίστορ, διόλκηρωμένα κυκλωμάτα). Τό ἴδιο ταχύδυμη ἦταν ἡ ἀνάπτυξη στὴν τεχνική ρύθμισης διαδικασιῶν, στὴν τεχνική πυραύλων, στὴ διαστημική ἐρεύνη, στὶς τελετικοινωνίες καὶ συγκοινωνίες, στὴ χημική βιομηχανία καὶ σὲ μιὰ σειρὰ ἄλλων τομέων. Γενικά τὸ χρονικὸ διάστημα πού μεσολαβεῖ μεταξύ ἐφεύρεσης καὶ ἑφαρμογῆς, ἀπό τρεῖς δεκαετίες πού ἦταν κατὰ μέσον δρο προπολεμικά, μειώθηκε σὲ μιὰ περίπου δεκαετία στὴ μεταπολεμική περίοδο.

Στὴν πορεία τῆς ἱστορικῆς ἀνάπτυξης τῆς τεχνικῆς μποροῦμε νά διακρίνουμε τρεῖς βασικές φάσεις ἔξελιξης: τὰ ἐργαλεῖα, τίς μηχανές καὶ τὴν αὐτοματοποίησην. Τὸ ἐργαλεῖο σάν παραπεταμένο χέρι τοῦ ἐργάτη εἶναι μέσο διευκόλυνσης τῆς χειρωνατικῆς ἐργασίας. Εἶναι ἡ τεχνική μορφὴ πού κυριαρχοῦντος στοὺς προπογόνους τρόπους παραγωγῆς, ἀλλά σὲ μικρότερη ἡ μεγαλύτερη κλίμακα ύφισταται καὶ σήμερα, ἰδιαίτερη στὶς ἀναπτυσσόμενες χώρες. Ἡ πλατιά διάδοση τῆς μηχανῆς ἄρχισε μὲ τὴ βιομηχανική ἐπανάσταση. «Κάθε ἀναπτυγμένη μηχανικὴ ἐγκατάσταση (entwickelte Maschinerie) ἀποτελεῖται ἀπό τρία μέρη πού διαφέρουν οὐσιαστικά τὸ ἔνα ἀπό τὸ ἄλλο: τὴν κινητήρια μηχανή, τὸ μηχανισμό μετάδοσης καὶ τέλος τὴν ἐργαλειομηχανή ἡ ἐργασιομηχανή...»<sup>3</sup> Η μηχανή εἶναι στὴν ἐποχῇ μας ἡ πιο διαδομένη μορφὴ τεχνικῆς. Ἡ αὐτοματοποίηση καὶ ἡ πλατιά διάδοση τῆς ἀποτελεῖ ἐδήλωση τῆς ἐπιστημονικο-τεχνικῆς ἐπανάστασης.

### 3. Ἡ αὐτοματοποίηση

Στὴν περίπτωση τῆς αὐτοματῆς μηχανῆς στὰ τρία μέρη τῆς μηχανῆς προστίθεται καὶ ἔνα τέταρτο: ὁ αὐτόματος μηχανισμός ρύθμισης καὶ ἐλέγχου. Ἡ ρύθμιση καὶ ὁ ἐλεγχός τῶν μηχανῶν

3. K. Μάρξ, Τὸ κεφάλαιο, τόμος πρῶτος, θιβλίο 1: Τὸ προτέρευτον τῶν κεφαλαίων, Ἐκδόσεις τῆς ΚΕ τοῦ ΚΚΕ, 1954, σ. 387–388.

γίνεται μὲ μηχανές. Τὸ νέο αὐτὸ μέρος συνδέεται ὀργανικά μὲ τὰ πρότα τρία καὶ δημιουργεῖται ἔτσι μιὰ ποιοτικά νέα αὐτόματη ἐγκατάσταση.

Ἡ αὐτοματοποίηση δέν εἶναι παρά ἡ βαθμαία εἰσαγωγὴ τῶν αὐτόματων μηχανῶν στὴν παραγωγὴ καὶ τὶς ἄλλες διαδικασίες τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. Ἡ αὐτοματοποίηση ἀποτελεῖ ποιοτικά νέα φάση ἀνάπτυξης τῶν μέσων παραγωγῆς, εἶναι μιὰ διαδικασία εἰσαγωγῆς καὶ ἑφαρμογῆς αὐτορυθμιζόμενων, αὐτοδιευθύνομενων, αὐτοελεγχόμενων ἐγκαταστάσεων. Ἡ αὐτοματοποίηση δέν εἶναι ἀπλῶς ἡ συνέχεια τῆς ἐκμηχάνισης, ἀλλὰ ἀποτελεῖ ἔνα ποιοτικό ἀλμά στὴν ἐξέλιξη. Εἶναι τὸ πέρασμα στὸ συνδυασμό καὶ τὴ διεύθυνση μὲ αὐτόματες μηχανικές ἐγκαταστάσεις τῶν παραγωγικῶν καὶ ἄλλων διαδικασιῶν μὲ σκοπὸ τὴν ἀπαλλαγὴ τοῦ ἀνθρώπου ἀπό τὴν ἄμεση συμμετοχὴ στὴν παραγωγικὴ διαδικασία. Ἡ αὐτόματη μηχανή ἐκπληρώνει λειτουργίες πού προηγούμενα ἀποτελοῦσαν καθήκον τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ αὐτοματοποίηση διαφέρει ἀπό τὴν ἐκμηχάνιση στὸ δῆτι οἱ αὐτόματες μηχανές ἐκπληρόνουν δχι μόνο τὶς χειρωνατικές (ψυστικές) ἀλλά καὶ μιὰ σειρά πνευματικές λειτουργίες τοῦ ἀνθρώπου.

Χαρακτηριστικό παραδείγμα ἀπό αὐτὴ τὴν ἀποψη ἀποτελοῦν οἱ ἡλεκτρονικές ὑπολογιστικές μηχανές, πού εἶναι κατάλληλες γιὰ τὴν ἐπεξεργασία ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, οἰκονομικῶν καὶ ὄλλων στοιχείων. Στὴν ἱστορία τὰς τεχνικῆς, Ἡ ἡλεκτρονική ὑπολογιστική μηχανή εἶναι τὸ πρώτο μέσο πού ἀπαλλάσσει σὲ σημαντικό βαθμό τὸν ἀνθρώπο ἀπό τὴν πνευματικὴ καὶ κουραστικὴ ἐργασία ροντίνας. Δέν ἀντικαθίστα δώμας τὴ σκέψη τοῦ ἀνθρώπου. Μπορεῖ νά ἐκτελεῖ τὸ χειρισμό καὶ τὴ μετατροπή τῶν πληροφοριῶν, ἀλλά ἡ ἀναγκαιότητα καὶ ὁ τρόπος αὐτῶν καθορίζεται ἀπό τὸν ἀνθρώπο.

Στὴν αὐτοματοποιημένη παραγωγὴ ἰσχύει σὲ μεγαλύτερο βαθμό ἡ ἀντικαθεμενικὴ ἀρχὴ τοῦ καταμερισμοῦ ἐργασίας, δὲ ἐκ τῶν προτέρων ἐπιστημονικῶς, ἀκριβῆς καθορισμός καὶ ρύθμιση τῆς συνολικῆς διαδικασίας καὶ τῶν μερικῶν στοιχείων τῆς παραγωγῆς.

Μποροῦμε νά διακρίνουμε διάφορες βαθμίδες αὐτοματοποίησης. «Οσον ἀφορᾶ τὶς μηχανές, ὑπάρχουν ἡμιαυτόματες μηχανές, αὐτόματες μηχανές, σειρά αὐτόματων μηχανῶν, διόλκηρωμένα αὐτοματοποιημένα ἐργοστάσια. Ἐκτὸς ἀπό τὶς παραπάνω βαθμίδες στὴ θεωρία καὶ πρακτικὴ τῆς αὐτοματοποίησης, χρησιμοποιεῖται ὁ ὄρος «μερική αὐτοματοποίηση» καὶ «πλήρης αὐτοματοποίηση». Γιά μερική αὐτοματοποίηση μιλᾶμε ὅταν αὐτοματοποιοῦνται μόνο μερικές φύσεις τῆς παραγωγῆς, π.χ. ἡ μέτρηση, τὸ προσδότη τῆς παραγωγῆς. Στὴν πλήρη αὐτοματοποίηση δλεῖς οἱ τεχνολογικές, παραγωγικές διαδικασίες ἐκτελοῦνται ἀπό αὐτόματες μηχανές πού λειτουργοῦν μέ

βάση τήν ἀρχή τῆς ἐπανασύνδεσης πού είναι σέ θέση νά τροποποιεῖ τίς τεχνικές παραμέτρους αὐτόματα, με βάση τίς μεταβαλλόμενες ἔξωτερικές ἐπιδράσεις.

Ἡ ἀνάλογία τῶν πλήρως αὐτοματοποιημένων τόπων ἐργασίας—σέ σχέση με τό σύνολο—στίς ἀναπτυγμένες χώρες κυμαίνεται γύρω στο 10% με σημαντικές ἀποκλίσεις στονός διάφορους κλάδους. Βασικοί δροί τῆς πλατύτερης και οἰκονομικῆς, ἀποδοτικῆς διάδοσης τῆς αὐτοματοποίησης είναι ή διεύρυνση τῶν σχετικῶν ἐρευνών και ἐπενδύσεων, ή ἐπέκταση τῆς μαζικῆς παραγωγῆς, ή διεύρυνση τῆς ἀγορᾶς, ή ἀνεμπόδιστη προμήθεια πρώτων ύλων ἐνέργειας, τό κατάλληλο ἐργατικό δυναμικό και δίκυνοποιητικό βαθμός ὄργανωσης.

Ἡ αὐτοματοποίηση, παρά τή σχετικά περιορισμένη ποσοτική τῆς ἔκτασης, παίζει ἡδη καθοριστικό ρόλο στήν ἐξέλιξη τοῦ σύγχρονου κόσμου. Ἡ θέση τῶν διάφορων χωρῶν στον κόσμο καθορίζεται σέ μεγάλο βαθμό ἀπό τό εἰδικό δάρος τῶν κλάδων πού σχετίζονται με τήν αὐτοματοποίηση και γενικότερα τήν ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση. Ἡ ἐξέλιξη αὐτῶν τῶν κλάδων είναι δυναμική. Ἡ αὐτοματοποίηση ἐπαναστατικοποιεῖ ὅλα τά ἄλλα στοιχεῖα τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων, ἀνάμεσά τους και τά ἀντικείμενα ἐργασίας, τίς πράτες ὑλες και τίς ἐνέργειακές πηγές.

#### 4. Συνθετικές ὑλες και ἀνανεούμενες ἐνέργειακές πηγές

Σάν ἀποτέλεσμα τῶν νέων ἀναγκῶν και τῶν ἔρευνῶν τῆς σύγχρονης φυσικῆς, τῆς φυσικοχημείας, τῆς βιοχημείας, τῆς πυρηνικῆς φυσικῆς, διαμορφώνονται νέες συνθετικές ὑλες και ἐνέργειακές πηγές. Οἱ συνθετικές (τεχνητές) ὑλες—προϊόντα τῆς σύγχρονης χημικῆς διομηχανίας—δημιουργοῦν στροφή στήν παραγωγή και χρησιμοποίηση πράτων ύλων και συμβάλλουν στήν ἀνεξαρτητοποίηση τῆς παραγωγῆς και τοῦ ἀνθρώπου ἀπό τίς φυσικές πράτες ὑλες. Οἱ συνθετικές ὑλες ἔχουν νέες εύνοικές, ἰδιότητες, είναι πολλές φορές φθηνότερες ἀπό τίς φυσικές ὑλες και θελτιώνουν τήν ποιότητα τῶν προϊόντων. Είναι χαρακτηριστικό γιά τό ρυθμό ἀνάπτυξης τό γεγονός διτι ἡ παραγωγή συνθετικῶν ύλων τοῦ κόσμου διπλασιάζεται κάθε 5-6 χρόνια.

Στήν ἐποχή τῆς ἐπιστημονικο-τεχνικῆς ἐπανάστασης δημιουργοῦνται δόλο και περισσότερες δυνατότητες ἀντικατάστασης τῶν μή ἀνανεούμενων ἐνέργειακῶν πηγῶν μέ ἀνανεούμενες ἐνέργειακές πηγές (π.χ. τον κάρβονον, τοῦ πετρελαίου μέ δρυογονική πυρηνική ἐνέργεια, μέ ἥλιακή ἐνέργεια, μέ γαιοθερμική ἐνέργεια, κλπ.). Οἱ ἀνανεούμενες ἐνέργειακές πηγές μποροῦν νά λύσουν τό μελλοντικό ἐνέργειακό πρόβλημα τοῦ κόσμου.

Ἡ σπουδαιότητα τῶν συνθετικῶν ύλων και τῶν ἀνανεούμενων ἐνέργειακῶν πηγῶν μεγαλώνει ἴδιατερα στήν ἐποχή μας, πού, λόγῳ τῆς ἐκμετάλλευσης πού γίνεται πολλές φορές μέ ταχύτατούς ρυθμούς, τά κοιτάσματα πολλῶν μή ἀνανεούμενων πρώτων ύλων και ἐνέργειακῶν πηγῶν βρίσκονται υπό ἐξάντληση, ή ρύπανση τοῦ περιβάλλοντος μεγαλώνει και τά λεγόμενα «ἔλειψηρα ἄγαθα» ἔξαφαντίζονται. Τό γεγονός αὐτό θά ἐπισπεύσει ἀνάγκαστικά τίς ἔρευνες πού θά διδηγήσουν στο μέλλον στή μαζική και φτηνή (οἰκονομική, ἀποδοτική) παραγωγή ἐνέργειας και συνθετικῶν ύλων ἀπό ἀνανεούμενες πηγές. Ἡ διαδικασία αὐτή προχωρεῖ ἡδη μέ ἀρκετά γρήγορους ρυθμούς, ἀλλά πρός τό παρόν ή παραγωγή τῶν συνθετικῶν ύλων και τῆς ἐνέργειας ἀπό ἀνανεούμενες πηγές είναι περιορισμένης κλίμακας. Γι' αὐτό ἐξακολουθοῦν νά ἔχουν μεγάλη σημασία οἱ φυσικές πράτες ύλες, οἱ μή ἀνανεούμενες ἐνέργειακές πηγές και οἰκονομική τους ἀξιοποίηση.

Ἡ ἐξέλιξη τῶν ἀντικειμένων ἐργασίας ἐπηρέαζει τήν ἐξέλιξη τῶν μέσων ἐργασίας και ἀντιστροφια. Οἱ μεταβολές πού συντελοῦνται στὸν τομέα τῶν πρώτων ύλων και ἐνέργειακῶν πηγῶν μεταμορφώνουν και τήν τεχνολογία τῆς παραγωγῆς. Οἱ συνωρτήσεις αὐτές βρίσκονται τήν ἐκφρασή τους στήν ἐντεινόμενη διαδικασία τῆς συμπλοκής τοῦ μεγέθους τῶν μηχανῶν και ἀλλων προϊόντων, τῆς βελτίωσης τῆς σχέσης ἀποδοτικότητας και βάρους τῶν μηχανῶν και συσκευῶν, τοῦ ἐξηγημού και τοῦ ἐξηλεκτρισμοῦ τῆς παραγωγῆς και τῶν ἄλλων τομέων τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. Οἱ συγχρονες ἐπιστήμες δημιουργοῦν δόλο και περισσότερες δυνατότητες ἐκφραμογῆς τῶν ἐπιτευγμάτων τους σέ δόλους τούς τομεῖς τῆς ζωῆς και τῆς δραστηριότητας τοῦ ἀνθρώπου. Ἀναφέρουμε ἐνδεικτικά τή χρησιμοποίηση τῆς ἀτομικῆς ἐπιστήμης στή θεραπεία (ραδιενέργητης ιστόπατα, κλπ.).

Ἀπό τά προαναφερέντα καταλήγουμε στό διτι ἡ τεχνική στήν ἐποχή μας είναι μικτή μέ τήν ἐννοια τοῦ συμπεριλαμβάνει τρία τοντάχιστο ἐπίπεδα: τά ἐργαλεῖα, τίς μηχανές και τά στοιχεῖα τῆς ΕΤΕ (αὐτόματες μηχανές, κλπ.). Ἡ ἀνάλογία τῶν τριῶν ἐπιπέδων, φυσικά, ποικιλλεῖ ἀνάλογα μέ τό ἐπίπεδο ἀνάπτυξης στής διάφορες χώρες. Οἱ βασικές τάσεις ἐξέλιξης είναι τό πέρασμα ἀπό τή χειρωνακτική στή μηχανική και ἀπό τή μηχανική στή αὐτοματοποιημένη ἐργασία. Αὗτο και μόνο τό γεγονός συνεπάγεται ἀντιφατικές κοινωνικο-οἰκονομικές ἐπιπτώσεις.

#### 5. Η ποιοτική ἀλλαγή τοῦ όρου τοῦ ἀνθρώπου

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση συνεπάγεται ποιοτικές ἀλλαγές στό ρόλο τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, γενικότερα τοῦ ἀνθρώπου στήν παρα-

γωγή και τούς άλλους τομεῖς της κοινωνικής ψυχής.

**Π. οι έπιπτώσεις της έπισημονικο-τεχνικής έπανάστασης στη διάρθρωση και τήν άπασχόληση τοῦ έργατικοῦ δυναμικοῦ**

**1. Μεταβολές στη διάρθρωση τοῦ έργατικοῦ δυναμικοῦ**

Μία άπο τίς πιο έξοφθαλμες έπιπτώσεις της ΕΤΕ είναι ότι μεταβάλλει τή διάρθρωση άπασχόλησης τόσο σέ μακροοικονομικό όσο και σέ μικροοικονομικό έπίπεδο.<sup>4</sup>

Ο ἀριθμός και ἡ ἀναλογία—σέ σχέση μέ τό συνολικό ἐνεργό πληθυσμό—τῶν άπασχολούμενῶν στήν ἀριθμού οἰκονομικῆ παρουσιάζει τάση μείωσης. Αὐτό είναι σέ μεγάλο βαθμό συνέπεια τῆς εἰσαγωγῆς σύγχρονων ἀγροτεχνικῶν μεθόδων, τῆς ἐκμηχανισῆς και γενικότερα τῆς ἐκβιομηχάνισης τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας. Γενική νομοτέλεια ἀποτελεῖ ἐπίσης τή μείωση τοῦ ἀριθμοῦ και τοῦ εἰδικοῦ βάρους τῶν άπασχολούμενῶν στούς κλάδους ἔξοργης (μεταλλεία, δρυχεῖα). Ή τάση αὐτή συναρτάται ἐν μέρει μέ τή διάδοση τῶν συνθετικῶν υλῶν και ἐν μέρει μέ τήν εἰσαγωγή νέων τεχνολογικῶν διαδικασιῶν, δύος είναι ἡ σημικρυνση τῶν προϊόντων, ἡ βελτιώση τῆς σχέσης ἀπόδοτικότητας και βάρους, ἡ αύξηση τοῦ βαθμοῦ ἐπέξεργασίας τῶν προϊόντων.

Ο ἀπόλυτος ἀριθμός τῶν άπασχολουμένων στή μεταποίηση παρουσιάζει αύξηση, ἀλλά ἡ ἀναλογία τούς εξελίσσεται μέ ἀντιφατικό τρόπο. Αὐτό ἔξαρταται και ἀπό τό εἰδικοῦ βάρους τῆς μεταποίησης στή δοσμένη ἑνίκη οἰκονομία, ἀλλά βασικά είναι συνάρτηση τοῦ ἐπιπέδου οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης. Ως ἔνα δρισμένο ἐπίπεδο ἀνάπτυξης, αὐξάνεται ἡ ἀναλογία τῶν άπασχολουμένων στή μεταποίηση, δύος γά παράδειγμα στήν Ιαπωνία, τήν Αὐστρία, τή Γερμανική Όμοσπονδιακή Δημοκρατία, τήν Ιταλία, τήν Ολλανδία. Μετά τήν ἐπίτευξη ἐνός ὑψηλότερου ἐπιπέδου οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης, ἡ ἀναλογία ἀρχίζει νά ἐλαττώνεται, δύος π.χ. στής ΕΠΑ, τῶν Καναδά και τή Σουηδία.

Μία ἄπο τίς κυριότερες τάσεις τῆς διάρθρωσης τῆς κλαδικῆς άπασχόλησης είναι ἡ αύξηση τοῦ ἀριθμοῦ και τῆς ἀναλογίας τῶν άπασχολουμένων στούς τομεῖς τῶν ὑπηρεσιῶν. Ή γενική αἵτια τοῦ φαινομένου συνίσταται στό γεγονός δτι, σάν ἀποτέλεσμα τῆς ἀνόδου τοῦ ἐπιπέδου τῆς τεχνικῆς και οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης, τῆς παραγωγικότητας και τοῦ βιοτικοῦ ἐπίπεδου, μεγαλώνους δλο και

4. Οι διαπιστώσεις πού ἀκολουθούν στηρίζονται σέ ὑπόλογμος και ἀνάλυση πού ἔγιναν μέ βάση τά στοιχεία τοῦ ΟΟΣΑ γά τή μεταπολεμική περίοδο. Βλέπε Yearbook of Labour Statistics, ILO, Genève, 1960, 1970, 1972, 1976.

περισσότερο οί ἀνάγκες πού σχετίζονται μέ τήν Παιδεία, τήν ὑγειονομική περιθαλψη, τίς συγκοινωνίες, τό ἐμπόριο και τίς ἄλλες ὑπηρεσίες και, κατά συνέπεια, μεγαλώνει τό εἰδικό βάρος τῶν ὑπηρεσιῶν στήν ἀπασχόληση και γενικότερα στήν οἰκονομία. Εἰδική αἵτια τοῦ φαινομένου ἀποτελεῖ δ παρασιτισμός και ἡ μή παραγωγική χρησιμοποίηση τημάτως τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.

Κάτω ἀπό τήν ἐπίδραση τῆς ΕΤΕ μεταμορφώνεται ἡ ἐπαγγελματική διάρθρωση τοῦ έργατικοῦ δυναμικοῦ: καταργούνται δρισμένα πατροπαράδοτα ἐπαγγέλματα πού σχετίζονται μέ τή χειροναυτική και μηχανική ἐργασία, ἡ μειώνεται τό εἰδικό βάρος και ἡ σημασία τούς, ἐνδι ταυτόχρονα δημιουργούνται νέα ἐπαγγέλματα, ἀποκτοῦν νέο περιεχόμενο τά παλιά ἐπαγγέλματα.

Η βιομηχανική ἐπανάσταση—δοσον ἀφορά τούς ἐργάτες—δημιουργησε βασικά τρεῖς κατηγορίες ἐπαγγελμάτων: τῶν εἰδικευμένων, τῶν ἡμειδικευμένων και τῶν ἀνειδικευτων ἐργατον. Ή ἀναλογία τῶν εἰδικευμένων ἐργατῶν παρουσιάζει γενικά αὐξητική τάση. Ή ἀναλογία τῶν ἡμειδικευμένων ἐργατῶν γά μεγάλο χρονικό διάστημα ἐδειχνει ἐπίσης ὑψηλή τάση (φτάνουν τή μεγαλύτερη τούς ἀναλογία στό ἀποκορύφωμα τοῦ συστήματος τῆς ἀλυσιδωτῆς παραγωγῆς), ἀλλά μετά ἡ τάση ἀρχίζει νά γίνεται πτωτική. Τέλος, η ἀναλογία τῶν ἀνειδικευτων ἐργατῶν παρουσιάζει συνεχῶς μειωτική τάση.

Η αὐτοματοποίηση ἔχει γενικά σάν ἀποτέλεσμα τήν ἀνέρηση τῆς εἰδικευμένης και τή μείωση τῆς ἡμειδικευμένης και ἀνειδικευτης ἐργασίας. Στά αὐτοματοποιήμένων ἐργοστάσια η ἀναλογία τῶν εἰδικευμένων, ἡμειδικευμένων και ἀνειδικευτων ἐργατῶν είναι περίου: 3:2:1. Στίς ὑψηλότερες βαθμίδες τῆς αὐτοματοποίησης μειώνεται ἡ ἀναλογία τῶν ἐργατῶν μέ κατώτερη εἰδικευση, ἀλλά αὐξάνεται ταυτόχρονα ἡ ἀναλογία τῶν ἐργαζομένων μέ μέση και ἀνώτερη παδεία. Κάτω ἀπό τήν ἐπίδραση τῆς αὐτοματοποίησης ἐμφανίζεται μία κατηγορία ἐργατῶν νέου τύπου: Οι χειριστές, ἐπόπτες, ἐπιδιορθωτές τῶν αὐτόματων μηχανῶν και ἐγκαταστάσεων πού διαθέτουν πολύπλευρη και ὑψηλή μόρφωση. Ο ἀριθμός τούς στό συνολικό ἐργατικοῦ δυναμικοῦ είναι πρός τό παρόν μικρός, ἀλλά ἡ ἀναλογία τούς παρουσιάζει δυναμική αὔξηση.

**2. Νέες ἀπαιτήσεις ἀπέναντι στό έργατικό δυναμικό και τήν ἐκπαίδευση**

Η ΕΤΕ προβάλλει νέες, ποιοτικά διαφορετικές ἀπαιτήσεις ἀπέναντι στό έργατικό δυναμικό. Ή διείσδυση τῆς ἐπιστήμης στήν παραγωγή ἀπαιτεῖ τή γνώση τῆς ἀρχής λειτουργίας τῶν παραγωγικῶν ἐγκαταστάσεων. Γιά τήν κατανόηση τῶν

παραγωγικῶν διαδικασιῶν χρειάζονται βασικές θεορητικές γνώσεις. Ἡ αὐτοματοποίηση ἀπομακρύνει τὸν ἐργαζόμενο ἀπὸ τὴν ἄμεση παραγωγική διαδικασία. Ὁλα αὐτὰ ἔχουν σάν συνέπεια τὴν αὔξηση τοῦ ρόλου τῶν πνευματικῶν ἱκανοτήτων τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ (παράλληλα ἡ στήθεται τῶν σοματικῶν, χειρωνακτικῶν ἱκανοτήτων).

Ἡ βιομηχανική ἐπανάσταση είχε σάν ἀποτέλεσμα τὴν γενίκευση τῆς βασικῆς παιδείας. Ἡ ΕΤΕ προβάλλει σάν ἀπαίτηση τῆς γενίκευση τῆς μέσης ἐκπαίδευσης καὶ τῆς μαζικοποίησης τῆς ἀνότατης παιδείας.

Οἱ χαρακτήρας καὶ τὸ ἐπίπεδο τῶν γνώσεων ποὺ διαθέτει σήμερα ἔνα μεγάλο μέρος τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ δὲν ἀνταποκρίνεται στὶς ἀπαίτησεις τῆς ΕΤΕ. Αὐξανόμενο τρήμα τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ πρέπει νὰ γίνεται καταλλήλο γιὰ ταυτόχρονη ἐκτέλεση σωματικῆς καὶ πνευματικῆς ἐργασίας, γιὰ τὴν ἐκμάθηση, τὸ χειρισμό, τὴν ἀνάπτυξη τῆς νέας τεχνικῆς, γιὰ ἐπιστημονική ἐρευνα. Οἱ ἱκανότητες αὐτές εἰναι δύνατον νὰ ἀποκτηθοῦν μὲν τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τοῦ συστήματος ἐκπαιδεύσης. Οἱ συγκεκριμένες ἀπαίτησεις ἐκπαιδεύσης καὶ μετεκπαίδευσης εἰναι διαφορετικές στὶς διάφορες κατηγορίες τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ (ἀνειδίκευτοι, ἡμιειδίκευμενοι, εἰδίκευμενοι ἐργάτες, ἐρευνητές, κλπ.). Αὐτό ἀποτελεῖ ταυτόχρονα μιὰ ἀπὸ τὶς βασικές προϋποθέσεις γιὰ τὴ γρήγορη ἀνάπτυξη τῶν διαδικασιῶν τῆς ΕΤΕ.

Ἡ βιομηχανική ἐπανάσταση διαφοροποιεῖ ἐνῶ ἡ ΕΤΕ ἐνοποιεῖ τὶς διαδικασίες ἐργασίας, τὶς γνώσεις, τὰ ἐπαγγέλματα.

Οἱ δύο αὐτές τάσεις σήμερα συνυπάρχουν καὶ συνεπιδροῦν. Αὐτὸς ισχύει καὶ γιὰ τὶς μελλοντικές δεκαετίες. Ἔτοι οἱ ἀπαίτησεις γιὰ τὴν παιδεία εἶναι ἀντιφατικές. Ἡ ταυτόχρονη ὑπαρξη καὶ ἐπίδραση τῶν δύο τάσεων ἀπαιτεῖ τὸν δργανικὸ συνδυασμὸ τῆς γενικῆς καὶ τῆς εἰδικῆς ἐπαίδευσης. Ἡ παιδεία σὲ δλες τὶς βαθμίδες τῆς πρέπει νὰ ἀναπτύσσει τὶς ἱκανότητες καὶ τὸν αὐτοτελῆ τρόπο σκέψης καὶ ἐπίλυσης προβλημάτων, νά δίνει γενικές, «μετατρέψιμες» γνώσεις, ποὺ θά ἔξασφαλίσουν τὴν ἐλαστική προσαρμογὴ τοῦ ἀνθρώπου στὶς συνεχῶς μεταβαλλόμενες τεχνικές, οἰκονομικές, κοινωνικές συνθήκες.

Ὀρισμένες σύγχρονες τάσεις ἀνάπτυξης τῆς τεχνικῆς ἀπαιτοῦν ἀπὸ τοὺς ἐργαζόμενους μεγαλύτερη συγκέντρωση προσοχῆς, ἐπαγρύπνηση, ἐνεργητική ἑτοιμότητα, νέες ἱκανότητες γιὰ τὴ σύλληψη, τὴν ιεράρχηση, τὴν ἐπεξεργασία τῶν πληροφοριῶν, τὴ ρύθμιση καὶ τὸν ἔλεγχο τῶν παραγωγικῶν καὶ ἄλλων διαδικασιῶν.

Ἡ τεχνική καὶ δργανωτική πρόοδος ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὸ ἐργατικὸ δυναμικὸ μεγαλύτερη ἱκανότητα συνεργασίας καὶ ἀναπτυσσαρμογής. Αὐτὸς ἀπορρέει ἀπὸ τὸ γεγονός διτὶ οἱ ἐξειλίξεις ἐνισχύουν τὸν κοινωνικό, συλλογικό χαρακτήρα τῆς ἐργασίας,

τὴν ἀλληλεξάρτηση τῶν διάφορων διαδικασιῶν. Ἀπὸ δρισμένες κατηγορίες ἐργατικοῦ δύναμικοῦ ἀπαιτοῦνται διεπιστημονικές γνώσεις καὶ ἰκανότητες γιὰ λήψη ἀποφάσεων.

### 3. Ἡ διαρθρωτική καὶ «τεχνολογική» ἀνεργία

Ἡ μεταβαλλόμενη διάρθρωση τῆς οἰκονομίας, τῆς παραγωγῆς, τῆς κατανάλωσης καὶ τῆς ἀπασχόλησης, ποὺ συντελεῖται μὲν γρήγορο ρυθμό κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδραση τῆς ΕΤΕ, δόηγει στὴν αὔξηση τῆς διαρθρωτικῆς ἀνεργίας. Στοὺς στάσιμους ἡ φύινοντες κλάδους γίνονται μαζικές ἀπολύσεις. Τέτοιοι κλάδοι εἶναι π.χ. τὰ δρυχεῖα, μεταλλεῖα, ἡ ὑφαντουργική βιομηχανία, ἡ βιομηχανία ίματισμοῦ καὶ ὑπόδησης, ἡ βιομηχανία χάρτου, ὥρισμένοι κλάδοι τῆς βιομηχανίας τροφίμων καὶ τῶν οἰκοδομικῶν ὄλικων. Σάν συνέπεια τῶν διαρθρωτικῶν ὅλλαγον πλέονται μαζικές διαστάσεις ἡ κλαδική μετακίνηση τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ καὶ ἡ προσωρινή ἀνεργία. Στὸ ἐπίπεδο τῆς ἀνθρώπης οἰκονομίας, ἡ διαρθρωτική ἀνεργία μονιμωποιεῖται. Οἱ ταχύρρυθμα δξειλισδόμενοι κλάδοι (ἡλεκτρονική, χημική βιομηχανία, δρισμένες ὑπηρεσίες, κλπ.) δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ ἀπορροφοῦν πάντοτε τὸ πλεονάζον ἐργατικό δυναμικό, γιατὶ ἀναπτύσσονται πάνω σὲ τελειοποιημένη, ὑψηλότερη τεχνική στάθμη. Ἡ δάδοση τῆς αὐτοματοποίησης μειώνει τὴ ζήτηση τῶν ἐργατικῶν χειριδῶν ὅχι μόνο σχετικά ἀλλά καὶ ἀπόλυτα. Ἡ αὔξηση τῆς παραγωγῆς δὲν συνεπάγεται ἀναγκαστικά τὴν ἐξάλειψη τῆς ἀνεργίας. «Ἄν ή ἐτήσια αὔξηση τῆς παραγωγῆς δὲν καταστήσει δυνατή τὴ δημιουργία νέων εὐκαιριῶν ἀπασχόλησης πέρα ἀπὸ τὴν ἀναπλήρωση τῶν εὐκαιριῶν ἀπασχόλησης ποὺ ἔχει καταργήσει τὴ τεχνική πρόδοσης, τότε, παρὰ τὴν οἰκονομική ἀνάπτυξη, ἐμφανίζεται νέα ἀνεργία, ποὺ ἀποκαλεῖται τεχνολογική ἀνεργία. Ἡ ἐκφραστὴ δὲν εἶναι ἀκριβῆς δεδομένου διτὶ καὶ αὐτὴ ἡ μορφὴ ἀνεργίας ἀνάγεται, σὲ τελευταία ἀνάλυση, σὲ κοινωνικο-οἰκονομικές αἰτίες.

Στὴν «τεχνολογική» ἀνεργία μποροῦμε νὰ κατάταξουμε καὶ τίς ἀπόλυτες ποὺ γίνονται λόγω τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ὑπολογιστικῶν μηχανῶν καὶ ποὺ, σὲ δρισμένες κατηγορίες ὑπαλλήλων, παίρνουν πολλές φορές μαζικό χαρακτήρα. Ἡ ἐκμηχάνιση τῆς ἐπεξεργασίας τῶν στατιστικῶν καὶ ὅλων στοιχείων ἀπελευθερώνει ἔνα σημαντικό τρήμα τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ποὺ ἀπασχολεῖται σὲ τομεῖς πνευματικῶν δραστηριοτήτων ρουτίνας. Οἱ διαστάσεις τῆς ἀνεργίας ποὺ ἐμφανίζεται κατ' αὐτὸν τὸν ἔξαρταιται ἀπὸ τὸν ἀριθμὸ τῶν ὑπολογιστικῶν μηχανῶν ποὺ ἔχουν εἰσαγθεῖ καὶ τὸ ρυθμὸ διάδοσής τους. Ἡ μαζική εἰσαγωγή καὶ ἡ γρήγορη διάδοση μπορεῖ νὰ προκαλέσει μαζική ἀνεργία.

Πρέπει νὰ σημειωθεῖ διτὶ ἡ ΕΤΕ δὲν ἀπωθεῖ

μόνο έργατική δύναμη, άλλα ταυτόχρονα δημιουργεῖ και νέες εύκαιριες απασχόλησης, κυρίως στούς δυναμικά άναπτυσσόμενους κλάδους της παραγωγής και τῶν ιπηρεσιῶν.<sup>1</sup> Η σχέση τῶν δύο έπιδράσεων έξαρταιται ἀπό πολλούς παράγοντες. Όρισμένα στοιχεῖα ἀφήνουν νά έννοηθεῖ ὅτι η ἀπωθητική έπιδραση τῆς νέας τεχνικῆς είναι ισχυρότερη ἀπ' ὅ,τι η ἀπορροφητική έπιδραση.<sup>2</sup> Άλλα, κι ἄν ἀκόμη ὑπόθεσουμε ὅτι οἱ δύο έπιδράσεις είναι ποσοτικά ίσοδυναμες, δὲν είναι βέβαιο ὅτι τὸ ἀπωθημένο ἐργατικό δύναμικο θά ἀπορροφηθεῖ ἔξι διλοκλήρου. Αὐτὸς έξηγεται ἐν μέρει ἀπό τὸ γεγονός ὅτι η διάρθρωση τῆς προσφορᾶς και τῆς ζήτησης τοῦ ἐργατικοῦ δύναμικοῦ δὲν συμπίπτει, ή δὲ φεταρεψιμότητα τοῦ ἐργατικοῦ δύναμικοῦ δὲν ἔχει ἀκόμη λυθεῖ. Συμβαίνει συχνά οἱ ἀπολύμενοι ἐργαζόμενοι νά παραμένουν προσωρινά χωρὶς ἐργασία και μόνο μέ τὴν πάροδο δρισμένου χρονικοῦ διαστήματος νά θρίσκουν ἀπασχόληση, πολλές φορές μέ χειρότερους δρους πληρωμῆς, κλπ.

Η διαφθωτική και «τεχνολογική» ἀνεργία στούς ἐν λόγῳ τομεῖς καθιστᾶ ἀβέβαιη τὴν ἀπασχόληση, προσδίδει γενικότερο χαρακτήρα στὴν ἀνεβαίνοτητα, ἐμποδίζει τὴν γρήγορη αὔξηση τοῦ έπιπεδου γενικῆς ἀπασχόλησης και τὴν πλήρη ἔξαλεψη τῆς ἀνεργίας. Παρεμπιπτόντως σημειώνουμε ἐδῶ ὅτι η ἀπότομη αὔξηση τῆς ἀνεργίας, σὲ παγκόσμιο ἐπίπεδο, στὴν περίοδο 1973-1977 μόνο ἐν μέρει είναι ἀπόρροια τῆς ΕΤΕ. Στὸ μεγαλύτερό της μέρος δοφείλεται στὴν παγκόσμια οἰκονομική κρίση και στὸ γεγονός ὅτι βρίσκονται ὑπὸ ἔξαντληση δρισμένοι παράγοντες τῆς πολιτικῆς συγκυρίας και πλήρους ἀπασχόλησης ποὺ στηρίζεται στὴ θεωρίᾳ τοῦ Keynes. Στὸ μέλλον δημοσίης η μαζική διάδοση τῆς αὐτοματοποίησης θέτει ὑπὸ ἀμφισθήτηση τὴ δυνατότητα πραγματοποίησης «πλήρους ἀπασχόλησης».

Μετά τὴν ἀνεργία ἡδὲ δοῦμε τὶς έπιπτώσεις τῆς ΕΤΕ στούς ἐργαζόμενους στὴν ἤδια τῇ διαδικασία παραγωγῆς.

### III. οἱ μεταβολές στούς ὁρους ἐργασίας

#### 1. Η ἔξέλιξη τῆς σχέσης ἀνθρώπου-τεχνικῆς

Η σχέση ποὺ ὑπάρχει ἀνάμεσα στὸν ἐργαζόμενο ἄνθρωπο και τὴν τεχνική, ἀποτελεῖ μιὰ λειτουργική ἐνότητα. Οἱ δύο παράγοντες βρίσκονται σὲ σχέση ἀλληλεπίδρασης, μέσα στὴν ὅποια ὁ καθοριστικός παράγοντας είναι ὁ ἄνθρωπος, γιατὶ αὐτὸς δημιουργεῖ τὴν τεχνική, τὴν τεχνολογία, τὰ μέσα παραγωγῆς, αὐτὸς διαθέτει τὶς γνώσεις και τὴν ἐπιδεξιότητα ποὺ ἀπαιτεῖται γιὰ τὴ λειτουργία τους.<sup>3</sup> Ο ἄνθρωπος ἀποτελεῖ τὸν κεντρικό παράγοντα τὸν συστήματος ἀνθρώπου-τεχνικῆς, γιατὶ αὐτὸς δημιουργεῖ τὸ ἤδιο τὸ σύστημα και συντονί-

ζει τὴ λειτουργία του. Ο ἄνθρωπος διαμορφώνει τὰ μέσα παραγωγῆς ἀνάλογα με τὶς ἀνάγκες του, ἀλλά ταυτόχρονα και προσαρμόζεται σ' αὐτὰ. Η τεχνική ἀντεπιδρά στὸν ἄνθρωπο διευκολύνοντας ἡ δυσκολεύοντας τὴν ἐργασία του. Ο χαρακτήρας τῆς έπιδρασης, δημος, έξαρταιται δχι μόνο ἀπὸ τὴν τεχνική, ἀλλά και ἀπὸ τὶς σχέσεις παραγωγῆς.

Μία ἀπὸ τὶς κύριες τάσεις ἔξέλιξης τῆς σχέσης ἀνθρώπου-τεχνικῆς ἔκειται στὸ γεγονός ὅτι ὁ ἄνθρωπος μεταβιθάζει ὅλο και περισσότερες λειτουργίες στὶς μηχανές, ὅλο και ἀνέκαθισμένο τῷμῷα τῶν ἀνθρωπίνων ἴκανοτήτων και γνώσεων ἀντικειμενοποεῖται στὰ μέσα παραγωγῆς και στὸν μηχανισμὸν τους. Παρατηρεῖται δηλαδὴ μιὰ προχωρητική διαδικασία ἐκμηχάνισης τῶν ἀνθρωπίνων δραστηριοτήτων, ἀπανθρωποποίησης τῆς παραγωγῆς, χωρὶς δημος νά ὑπάρχει ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά πάντοτε μιὰ ἀνάλογη διαδικασία ἔξανθρωπισμὸν τῆς τεχνικῆς. Αὐτὸς γίνεται φανερό ἄν εξετάσουμε τὶς διάφορες θαθιδες τῆς τεχνικῆς ἀνάπτυξης.

Στὴν παραγωγὴ ποὺ στηρίζεται στὰ χειροκίνητα ἐργαλεῖα, δῆλος σχεδὸν οἱ λειτουργίες ἀποτελοῦν ἀνθρώπινη δραστηριότητα. Ο ἐργάτης παίρνει μέρος στὴν παραγωγὴ και σάν ἐνεργειακή πηγή. Στὴν περίπτωση τῶν μηχανοκίνητων ἐργαλείων ἔνα μέρος, ἔνα σημαντικό μέρος τῶν δραστηριοτήτων, ἀποτελεῖ λειτουργία τῶν μηχανῶν.

Τὸ χειροκίνητο ἐργαλεῖο ἔγινε χαρακτηριστικὴ μορφὴ τῆς τεχνικῆς στὴν ἐποχὴ τῆς μανονφακτούρας. Τὰ ἀπλὰ στοιχεῖα τῆς μανονφακτούρας είναι ὁ μερικὸς ἐργάτης και τὸ ἐργαλεῖο του. Η παραγωγὴ ποὺ στηρίζεται στὰ χειροκίνητα ἐργαλεῖα χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴ σχέση μερικοῦ ἐργάτη-ἐργαλείου. Ο συνολικός ἐργάτης ἀποτελεῖται ἀπὸ οἰκλειστικά και μόνο ἀπὸ μερικούς ἐργάτες, πού ὁ καθένας τους παράγει δχι τελικὸ ἐμπόρευμα, ἀλλά μερικό προϊόν. Τὸ τελικὸ ἐμπόρευμα είναι προϊόν τοῦ συνολικοῦ ἐργάτη. Μέ τὴ διαφοροποίηση και τελειωποίηση τῶν ἐργαλείων διαφοροποιούνται και ἀναπτύσσονται και τὰ ἐπαγγέλματα. Ο μερικός ἐργάτης ἐργάζεται μέ ψηφιλότερη παραγωγικότητα. Όρισμένα ἀπὸ τὰ γνωρίσματα τῆς παραπάνω σχέσης ἐργάτη-ἐργαλείου ισχύουν και στὴν ὑπάρχουσα σήμερα παραγωγὴ πού στηρίζεται στὰ χειροκίνητα ἐργαλεῖα.

Μία ἀπ' τὶς λειτουργίες πού ἐπιτελεσε η μανονφακτούρα είναι η προετοιμασία τῶν μηχανῶν. Η πλατιά διάδοση τῶν μηχανῶν, ίδιαίτερα τῶν ἐργαλειομηχανῶν, συντελεῖται στὸ δεύτερο ἡμισυ τοῦ 19ου αἰώνα και στὸν 20ό αἰώνα. Η σχέση ἀνθρώπου-μηχανῆς είναι μιὰ ἀπὸ τὶς ποὺ διαδομένες σχέσεις στὴ σύγχρονη ἐποχὴ. Στὴ μηχανική παραγωγῆ δὲ ἐργάτης ἀπαλλάσσεται ἀπὸ τὸ νά χρησιμεύει ως ὁ ἐνεργειακή πηγή γίνεται δχι χειροκίνητης, δὲ πόπτης, δὲ διορθωτής και λίγο-πολύ τὸ

ἐξάρτημα τῆς μηχανῆς. Οἱ δραστηριότητες μοιράζονται ἀνάμεσα στὸν ἄνθρωπο καὶ τῇ μηχανῇ. Μία σειρά λειτουργιῶν, ποὺ ἐκτελοῦνται ἀπό τὴ μηχανή<sup>5</sup>. Ο καπιταλισμός δίνει προτεραιότητα στὴ μηχανή, τὴν τελειοποίησὴν τῆς, ἐνῶ παραμελεῖ σὲ μεγάλο βαθμῷ τὴν πολύτλευρη ἀνάπτυξην τοῦ ἔργατη, τὴ βελτίωση τῶν ὅρων ἐργασίας.

Ἡ αὐτοματοποίηση ἐπιφέρει νέες ἀλλαγές στὴ σχέση ἀνθρώπου-τεχνικῆς. Ἀντικαθιστᾶ μὲ αὐτόματες ἐγκαταστάσεις ὅμοι μόνο τῇ σωματικῇ ἐργασίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἕνα μέρος τῆς πνευματικῆς ἐργασίας, περιορίζοντας τὴ δραστηριότητα τῶν ἀνθρώπων στὸν ἔλεγχο, τὴ συντήρηση (καὶ τὴ δημιουργία) τῶν αὐτόματων ἐγκαταστάσεων. Ἀπαλλάσσει π.χ. τὸν ἄνθρωπο ἀπό τὴ λειτουργία τῆς συλλογῆς πληροφοριῶν. Ἡ διάδοση τῶν ὑπολογιστικῶν μηχανῶν, ἡ ἐπανάσταση στὶς τηλεπικοινωνίες παρέχουν νέες δυνατότητες στὸν τομέα αὐτό. Μέ τὴν αὐτοματοποίησην ὁ ἔργατης ἀπομακρύνεται ὥς ἔνος ὀρισμένου βαθμοῦ ἀπό τὴν ἰδεοῦ διαδικασία τῆς παραγωγῆς, καὶ ἀλλάζουν οὐσιαστικά οἱ λειτουργίες του. Ἡ σχέση μεταξύ τοῦ ἔργατης καὶ τῆς διαδικασίας παραγωγῆς ἀπό τὴν ἰδεοῦ μεταβάλλεται σὲ ἔμμεση. Αὐτὸ δῶμας δὲν σημαίνει ὅτι καταργεῖται ὁ παραγωγῆς ρόλος τοῦ ἄνθρωπου. Ὁχι μόνο γιατὶ ὁ ἴδιος ὁ ἄνθρωπος δημιουργεῖ καὶ συντηρεῖ τὸ αὐτόματο παραγωγικό σύστημα. Ἡ αὐτομάρκυρη σημαίνει μόνο διτὶ ὁ ἔργατης ἀπαλλάσσεται ἀπό τὴ φυσικὴ παρουσία στὴν παραγωγή. Ἀλλὰ καμάτια αὐτόματη μηχανή δέν μπορεῖ νά ἀπαλλάξει τὸν ἄνθρωπο ἀπό δλες τὶς παραγωγικές δραστηριότητές του. Ἡ αὐτόματη μηχανή λειτουργεῖ σύμφωνα μὲ τὸ πρόγραμμα ποὺ καθορίζει ὁ ἄνθρωπος, ἐκτελεῖ τὶς προδιαγραφές τοῦ ἄνθρωπου. Στή αὐτόματοποιημένη παραγωγή, συνεπῶς, ὁ ἄνθρωπος δέν εἶναι ἀπλῶς ἔνα μηχανικὸν συστατικὸν στοιχεῖο, ποὺ ἀσκεῖ ἡμεσιὰ μερικές παραγωγικές λειτουργίες, ἀλλά εἶναι ὀργανικὸν μέρος, εἶναι ὁ προγραμματιστής, ὁ ρυθμιστής, ὁ ἔλεγκτης τῆς παραγωγικῆς διαδικασίας.

Στήν αὐτόματοποιημένη παραγωγή, ἐπομένως, δημιουργεῖται μιὰ νέα ἀλληλεπίδραση ἀνάμεσα στὸν ἄνθρωπο καὶ τὴν τεχνική. Στή θέση τῆς καθαρῆς μηχανικῆς ἐπιλόραστης ποὺ ἀσκεῖ ὁ ἄνθρωπος στὴ μηχανή, στήν αὐτόματοποιημένη παραγωγή, ἡ ἀλληλεπίδραση ἀνθρώπου-τεχνικῆς λειτουργεῖ μὲ τὴν κοινωνικὸν χαρακτήρα ἀνταλλαγὴν πληροφοριῶν. Στίς ὑψηλότερες βαθμίδες τῆς αὐτόματοποίησης ὁ ἔργατης ἔρχεται σὲ ἀποφή μὲ τὴν μεσολάθηση τῶν ἔργων εἰς ἀκριβείας πού μεταφέρουν τὶς

πληροφορίες. Οἱ αὐτόματες μηχανές, οἱ ἡλεκτρονικοὶ ἐγκέφαλοι συμβάλλουν στὴν ἐκμηχάνιση δρισμένων λογικῶν πλευρῶν τῆς ἀνθρώπινης δραστηριότητας. Ἀπαλλάσσουν τὸν ἄνθρωπο ἀπό τὴ μηχανιστικὴ πνευματικὴ ἐργασία καὶ δημιουργοῦν ἔτσι εὐνοϊκότερους δρους γιά δημιουργικὴ στηριότητα ὑψηλότερου επιπέδου.

Τά παραπάνω γενικά χαρακτηριστικά τῆς σχέσης ἀνθρώπου-αὐτόματης μηχανῆς ἐμφανίζονται μὲ διαφορετικές μορφές στὶς διάφορες βαθμίδες τῆς αὐτόματοποίησης. Ἡ συγκεκριμενοποίησή τους εἶναι ἀπαραίτητη γιά μιὰ ἀνάλυση πού ἔχει ἀξιώσεις πρακτικῆς ἐφαρμογῆς.

## 2. Ἐπιπτώσεις στὸ χαρακτήρα τῆς ἐργασίας

Στήν πορεία τῆς τεχνικῆς ἔξελιξης συντελοῦνται σημαντικές μεταβολές στὸ χαρακτήρα ἐργασίας. Στήν παραγωγή πού στηρίζεται στὶς χειροκίνητης ἔργων εἰλεῖται ἀποτελεῖ σωματική ἐργασία ἡ κινητήρια λειτουργία, ἐν μέρει σωματική καὶ ἐν μέρει πνευματική ἐργασία, ἡ λειτουργία ἐπεξεργασίας τοῦ προϊόντος, ἡ λειτουργία διεύθυνσης, ρύθμισης, ἐλέγχου τῆς παραγωγῆς διαδικασίας, ἐνῶ ἡ λειτουργία καθορισμοῦ τοῦ σκοποῦ καὶ σχεδιασμοῦ τῆς παραγωγῆς εἶναι καθαρά πνευματική ἐργασία.

Στή μηχανική παραγωγή ἡ ἀνάλογία σωματικῆς καὶ πνευματικῆς ἐργασίας ποικίλει ἀνάλογα μὲ τὶς βαθμίδες τῆς ἐκμηχάνισης. Ὁσο πιό ὑψηλός εἶναι ὁ βαθμός ἐκμηχάνισης τόσο μεγαλύτερη εἶναι ἡ ἀνάλογία τῆς πνευματικῆς ἐργασίας καὶ τόσο μικρότερη ἡ ἀνάλογία τῆς σωματικῆς ἐργασίας καὶ ἀντίστροφα. Στίς χαμηλότερες βαθμίδες τῆς τεχνικῆς ἀνάπτυξης κυριαρχεῖ ἡ πολὺ δύσκολη σωματική ἐργασία, ἐνῶ στὶς ὑψηλότερες βαθμίδες τῆς κυριαρχεῖ ἡ ἐλαφρή ἐργασία. Στίς πρότερες βαθμίδες τῆς ἐκμηχάνισης καὶ τῆς μεγάλης βιομηχανίας παιζεῖ καθοριστικό ρόλο ἡ σωματική ἐργασία, ἡ σωματική δύναμη καὶ ἐπιδεξιότητα τοῦ ἔργατη. Εἶναι μεγάλος ὁ ἀριθμός ἐκείνων ποὺ ἐκτελοῦν ἀπλές δραστηριότητες μὲ μονότονο χαρακτήρα καὶ μεγάλη ἡ ἀνάλογία τῆς συνολικῆς κοινωνικῆς ἐργασίας πού παρέχεται στὴν ἡμεσιὰ παραγωγῆ. Στήν πλήρως μηχανοποιημένη παραγωγή καταργεῖται ἡ δύσκολη σωματική ἐργασία.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση μεταμορφώνει τὸ χαρακτήρα τῆς ἐργασίας. Οἱ κύριες κατεύθυνσεις τῆς διαδικασίας αὐτῆς εἶναι: ἡ μειώση τῆς ἀνάλογίας τῆς σωματικῆς ἐργασίας, ἵδιαίτερα τῆς δύσκολης σωματικῆς ἐργασίας, καὶ ἡ αὔξηση τῆς ἀνάλογίας τῆς πνευματικῆς ἐργασίας, ἡ μειώση τῆς ἀνάλογίας τῆς πνευματικῆς ἐργασίας, καὶ ἡ αὔξηση τῆς ἀνάλογίας τῆς ἀπλῆς χειρωνακτικῆς ἐργασίας καὶ ἡ αὔξηση τῆς ἀνάλογίας τῆς μηχα-

5. Βλέπε περισσότερες λεπτομέρειες: Κ. Μάρξ, διπού παράνω, σ. 355-358, 366-409.

νικής έργασίας, ή μείωση της άναλογίας της συνολικής κοινωνικής έργασίας πού χρησιμοποιεῖται στήν άμεση παραγωγή, ή ένταση τού κοινωνικού, τού συνεργατικού, δργανωμένου χαρακτήρα της έργασίας και ή διάδοση της δημιουργικής έργασίας.<sup>6</sup>

Μέ την αντοματοποίηση έκμπτανήται δχι μόνο η σωματική έργασία, άλλα και πολλές πνευματικές έργασίες ρουτίνας, απελευθερώνεται ο άνθρωπος από τις δραστηριότητες «έκτελεστικού» χαρακτήρα. Στήν περίπτωση της αύτοματοποίησης μεγαλώνει η άναλογία της πνευματικής έργασίας, ένω ή άναλογία της σωματικής έργασίας έλαττωνεται στο έλαχιστο ή έξαλειφεται. Στήν περισσότερες βαθμίδες της αύτοματοποίησης δλες οι λειτουργίες πού έκτελετ ή άνθρωπος έχουν πνευματικό χαρακτήρα. «Ετοι ή ΕΤΕ δίνει τη δυνατότητα στόν άνθρωπο να μετατραπει από «έκτελεστικό» σε κυρίαρχο παράγοντα της παραγωγής.

Οι παραπάνω τάσεις βρίσκονται σέ άλληλουσ-νάρτηση. Διαμορφώνεται μά νέον χαρακτήρα έργασία πού συνενώνει σέ ψηλότερο βαθμό την πνευματική και σωματική έργασία (στήν δοια κυριαρχει τη πνευματική έργασία, ή έργασία πού άπαιτει περισσότερες γνώσεις, ή δημιουργική έργασία), άλλα ταυτόχρονα περιέχει και δρισμένα στοιχεία της ενδοληγής σωματικής έργασίας. Οι έργατες πού έκτελουν μά τέτοια έργασία πρέπει νά γνωρίζουν τη δομή της μηχανής και τήν άρχη λειτουργίας της, τά σχέδια, τίς προδιαγράφεις τῶν συσκευῶν και κατασκευῶν, τίς σπουδαιότερες ιδιότητες τού άντικειμένου πού έπεξεργάζονται, και πρέπει νά διαθέτουν τήν ίκανότητα αύτοτούς λήψης άποφάσεων και δημιουργικότητας.

### 3. Η έξελιξη τῶν συνθηκῶν έργασίας

Η κεφαλαιοκρατική μανούφακτούρα, πού στηργίζεται στά χειροκίνητα έργαλεια, έχει άρνητικές συνέπειες γιά την έργατη: τόν μετατρέπει σε μερικό άνθρωπο, κατακομπατίζει τήν προσωπικότητά του, καταπίζει τίς δημιουργικές του ίκανότητες, άναπτυσσει μονόπλευρα μόνο δρισμένες σωματικές και πνευματικές του ίκανότητες, τού άφαιρει τίς δημιουργικές πνευματικές δραστηριότητες, τού έπιβάλλει τήν έποπτεια τού κεφαλαιοκράτη.<sup>7</sup>

Η έπιδραση της μηχανικής παραγωγής στήν συνθήκες έργασίας είναι άντιφατική. Απ' τή μιά μεριά διευκολύνει τήν έργασία στό βαθμό πού καταργει τή θαριά σωματική έργασία, κλπ. Από τήν άλλη μεριά δημιουργει άρνητικές συνέπειες.

6. Βλέπε Θανάση Βακαλιού, «Η γενίκευση τού δημιουργικού χαρακτήρα της έργασίας και ή έπιστημονικο-τεχνική έπανάσταση, Társadalmi Szemle 1972/12, p. 58-60 (στά ούγγρικά).

7. Βλέπε K. Márč, στό ίδιο, σ. 355-386.

Αποχωρίζει τήν έπιστήμη από τόν έργατη μετατρέποντάς την σέ αύτοτελή παραγωγική δύναμη και θέτοντάς την στήν υπηρεσία τού κεφαλαιού. Δημιουργει νέα κίνητρα γιά τήν αύξηση τού βαθμού έκμεταλλευσης. Ή άποδικότητα της μηχανής έξαρταται υπό τή διάρκεια της έργασμης ήμέρας και τόν άριθμο τῶν βαρδιδών. Γι' αυτό δι κεφαλαιοκράτης έπιδιώκει όσο δυνατο μεγαλύτερη διάρκεια έργασμης ήμέρας και δσο τό δυνατό περισσότερες βάρδιες. Αντό γίνεται άκομα πιό φανερό άληφθει υπόψη ή φυσική και ήθική φθορά τῶν μηχανῶν. Μέ τή μείωση τή διάρκειας έργασίας, πού πρόκυψε από τήν πάλη της έργατης τάξης, απόκτηση μεγαλύτερη σπουδαιότητα ή έντασικοπίηση και ή αύξηση της παραγωγικότητας της έργασίας. Μέ τήν άναπτυξή τῶν μηχανῶν και τή συστάρευση περίας τῶν έργατων, αιδένεται ή ταχύτητα και ή έντασικότητα της έργασίας. Ή διάδοση της μηχανής διευρύνει και τό άνθρωπον «ύλικόν έκμεταλλευσης στό βαθμό πού κάνει δυνατή τήν πλατια χρησιμοποίηση της γνωνικείας και παιδικής έργασίας. Οι συνθήκες έργασίας στή μηχανική παραγωγή έπιδεινώνονται από τήν υψηλή θερμοκρασία, τόν μολυσμούνο άέρα, τό μεγάλο θύρωμα τῶν δουλειές.<sup>8</sup>

Από τήν έποχή τής βιομηχανικής έπανάστασης, φυσικά, οι συνθήκες έργασίας βελτιώθηκαν. Ή διαδικασίας αυτή η υποβοηθήθηκε από τήν τεχνική άναπτυξή και τήν έπιμονη πάλη της έργατης τάξης, άλλα έπιθραδύνθηκε από τίς καπιταλιστικές σχέσεις παραγωγής.

Η έπιστημονικο-τεχνική έπανάσταση κάνει δυνατή και άναγκασιά τήριζηκή βελτιώση τῶν συνθηκῶν έργασίας, ή ύλοποίηση, δμως, τή δυνατότητας αυτής έξαρταται δχι μόνο από τούς τεχνικούς, άλλα και από τούς κοινωνικο-οίκονομικούς δρους. Ή έπιδραση πού άσκει ή ΕΤΕ στή συνθήκες έργασίας είναι βασικά θετική. Ταυτόχρονα, δμως, παρουσιάζονται και πολλές άρνητικές συν-έπειες.

Η θετική έπίδραση τής έπιστημονικο-τεχνικής έπανάστασης στή συνθήκες έργασίας έκδηλώνεται στά παρακάτω: εύκολωνει τήν έργασία στή παραγωγική διαδικασία δσο και στούς έξωπαραγωγικούς τομείς, έλαττωνει ή έξαλειφε τή σωματική δυνειά καθιστά δυνατή τήν κατάργηση τῶν έπαγγελμάτων βαριάς σωματικής έργασίας και τήν έκμητηνηση τῶν βοηθητικῶν έργαστων. Ενισχύει τό δημιουργικό χαρακτήρα της έργασίας, αιδένει τίς δυνατότητες γιά τήν πολύπλευρη άναπτυξή τῶν άνθρωπων ίκανοτήτων. Σάν άποτελεσμα τής βαθμιαίας άπομακρυνσης τού άνθρωπου από τήν άμεση παραγωγική διαδικασία μεγαλώνει ή ασφάλεια έργασίας, έλαττώνεται ο άριθμός τῶν έργατων άτυχημάτων. Ή

8. Βλέπε K. Márč, στό ίδιο, σ. 409-476.

άναπτυξή της τεχνικής και ή αύξηση της παραγωγικότητας έξασφαλίζει μεγάλες δυνατότητες γιά τη μείωση του χρόνου έργασίας, για την αύξηση του άλλευθερου χρόνου. Δημιουργούνται οι τεχνικές δυνατότητες για την έξασφάλιση «άδεωδους» θερμοκρασίας στους τόπους έργασίας. Τέτοιες είναι π.χ. οι κλιματολογικές έγκαταστάσεις, τό τεχνητό κλίμα, διασχωρισμός του τόπου έργασίας τῶν άνθρωπων και της άμεσης παραγωγικής διαδικασίας. Στά αύτοματοποιημένα έργοστάσια μπορεῖ νά έξαλειφθεί η ύγρασία, τό ρεύμα. Βελτιώνονται οι τεχνικοί δροι του φωτισμού, άναπτυσσονται τέτοια μέσα φωτισμού πού παρέχουν δυνατότητες γιά τη δημιουργία τεχνητού φωτισμού παρόμοιου μέ το φυσικό. Ή αύτοματοποίηση κάνει δυνατή τη μείωση και σέ δρισμένες βαθμίδες τήν έξαλεψη του θορύβου και της βλάθης πού προκαλεῖ.

Άπό τήν άλλη μεριά, δρισμένες βαθμίδες τής αύτοματοποίησης και γενικότερα τής ΕΤΕ άσκοδη στής συνθήκες έργασίας δχι μόνο θετικές άλλα και άργητικές έπιδρασεις. Στήν αύτοματοποιημένη έργασία μεγαλώνει η νευρική ένταση. Στούς αύτοματοποιημένους τόπους έργασίας οι έργατες πρέπει νά βρίσκονται σέ συνεχή έπιφυλακή γιά νά έπεμβανουν «άνα πάσαν στιγμήν». Ή έπιταχνηση τῶν αύτοματοποιημένων διαδικασιών, ή παρακολούθηση άπό τόν έργατη πολλών διαδικασιών (πράξεων, δργάνων άκριθειας, κλπ.) άπαιτει αύξησην πνευματική έπαγρύνηση. Ή αύτοματοποίηση διευρύνει τόν κύκλο δραστηριοτήτων έφόσον δημιουργεῖ τή δυνατότητα νά άνατιθεται σέ έναν έργατη ή έποπτεια και η συντηρηση πολλών μηχανών ή μηχανών μέ πολλές λειτουργίες. Ό έργατης πρέπει νά παρακολουθεί, νά συλλαμβάνει, νά έπεξεργάζεται, νά ταξινομεί και νά λειραρχεί άλο και περισσότερες πληροφορίες (δείκτες, σήματα, κλπ.). Παλιότερα οι έργατες είχαν τή δυνατότητα νά έπερπεάζουν τό ρυθμό έργασίας, νά τόν έναυλλάσσουν μέσο στά πλαισιο τής νόρμας, και μπορούσαν κατά τή βοιλησή τους νά κάνουν περιοδικά διαλείμματα. Στήν περίπτωση δημος τής αύτοματοποίησης δ ρυθμός έργασίας έξαρταται άλο και περισσότερο άπό τή μηχανή και άλο και λιγύτερο άπό τούς έργατες. Υπάρχουν δρισμένες βαθμίδες τής αύτοματοποίησης πού δέν έξαλειφουν έντελως τή δύσκολη σωματική έργασία και τή πνευματική έργασία ρουτίνας (π.χ. ή μερική αύτοματοποίηση). Στήν αύτοματοποίηση προκύπτουν νέα προβλήματα άσφαλειας έργασίας. Στίς χαμηλότερες βαθμίδες τής αύτοματοποίησης μεγαλώνουν οι άπαιτήσεις άπεναντι στήν άρση. Αύτό δημιουργεῖ τέτοια άπερένταση πού μπορεῖ νά προκαλέσει άπερφόρτωση στά κέντρα άρσης και αύξηση του κινδύνου άτυχημάτων. Όρισμένα στοιχεία μηχανών αύξάνουν τό θόρυβο και τή θερμοκρασία (κινητήρες, κλπ.).

Οι άνθρωποι ίπποκεινται, σέ διλο και μεγαλύτερο βαθμό, στίς συνέπειες τού θορύβου στόν τόπο δουλειάς, στίς συγκοινωνίες, στόν τόπο κατοικίας.

Ή αύτοματοποίηση δημιουργεῖ νέες μορφές άλλοτρίωσης και άπομόνωσης. Διαχωρίζει τούς έργατες άπό τούς τεχνικούς και άπό τήν άμεση παραγωγική διαδικασία. Μεγαλώνει η άπόσταση άνάμεσα στούς τόπους έργασίας, γεγονός πού δυσκολεύει τήν άλληλοεπαφή τῶν έργατων. «Ο άνθρωπος ώς χειριστής τού αύτοματοποιημένου συστήματος διεύθυνσης έργαζεται σέ 'δυαδικό' κόδιμο. Ο ένας είναι διαγραμμικός, διαστημικώς άντιποτές κόδιμος, στόν άποιο άνατράφηκε και ζει καθημερινά. Ο άλλος είναι διαστημικός τῶν συμβόλων, τῶν κωδίκων και σημάτων, στόν άποιο έργαζεται. Άμεσα δέν αισθάνεται τά άντικειμένα πού διευθύνει: είναι πολύ μακριά άπό αύτά ή είναι έπικινδυνό νά δημιουργήσει άμεση έπαφη μαζί τους. Κρίνει τό διευθυνόμενο άντικειμένο, τήν κατάσταση τού σέ κάθε δοσμένη στιγμή μέ βάση τούς δείκτες τῶν δργάνων ακριβείας, μέ βάση τά άνθιστικά σήματα πού παίρνει άπό τό άντικειμένο». Οι έργατες δέν αισθάνονται τό προϊόν τής δραστηριότητάς τους. Όλα αύτά προκαλούν στούς έργατες και τούς τεχνικούς αίσθηματα άλλοτριώσεων και μοναξιάς. Ή άλλοτριώση άντη στόν καπιτάλισμο έπιπεινεται άπό τήν κοινωνική δομή.

Άπό τά προαναφερθέντα γίνεται φανερό δτι ή αύτοματοποίηση και γενικότερα ή τεχνική άναπτυξή, ή έπιστημονικο-τεχνική έπανάσταση αύτή καθεαυτή, δέν λύνει αύτόματα τά προβλήματα τῶν έργατων και γενικότερα τού άνθρωπου. Κι αύτό είναι σέ μεγάλο βαθμό συνάρτηση τῶν οίκονομικο-κοινωνικῶν δρων.

#### IV. οι έπιπτώσεις τής έπιστημονικο-τεχνικής έπανάστασης στίς σχέσεις παραγωγής

Ή έπιστημονικο-τεχνική έπανάσταση έπιφέρει ούσιατικές μεταβολές στίς σχέσεις ίδιοκτησίας και κατανομής, στίς ταξικές σχέσεις, στίς σχέσεις τῶν έπιπεργήσεων, στό σύστημα δργάνωσης, διεύθυνσης και στούς άλλους κοινωνικούς θεσμούς.

##### 1. Έπιπτώσεις στίς σχέσεις ίδιοκτησίας και κατανομής

Μια άπό τίς έπιπτώσεις τής έπιστημονικο-τεχνικής έπανάστασης στίς σχέσεις ίδιοκτησίας είναι δτι έντελει τόν κοινωνικό χαρακτήρα τής έπιστημης και τής τεχνικής και ένισχυει έτσι τίς

9. Β.Γκ. Άφανάσιεφ, Διεύθυνση, κατάρτιση, έπιστημονικο-τεχνική έπανάσταση, Οίκονομικές-Νομικές Έκδόσεις Κόσσου, Βουδαπέστη, 1973, σ. 160 (στά ούγγρικά).

τάσεις άντικατάστασης τῶν διάφορων μορφῶν ἀτομικῆς ιδιοκτησίας μὲν μορφές κοινωνικῆς ιδιοκτησίας. Ἡ δημιουργία δόλο καὶ νῦψηλτερων μορφῶν κοινωνικῆς ὀργάνωσης ἀποτελεῖ ιδιόμορφη ἀποστολή τῆς νέας τεχνικῆς. Στήν ἐποχὴ τῆς ETE αὐξάνονται σέ μεγάλη κλίμακα οἱ δαπάνες καὶ οἱ ἐπενδύσεις πού σχετίζονται μὲ τὴν ἔρευνα, ιδιαίτερα σέ τομεῖς δόλο εἰναι ἡ πυρηνική ἔνέργεια, ἡ ἡλεκτρονική, ἡ βιομηχανία πυραύλων, ἡ ἔρευνα τοῦ διαστήματος, ἡ βιομηχανία ὑπολογιστικῶν μηχανῶν, ἡ παραγωγὴ καὶ διανομὴ ἔνέργειας, οἱ τηλεπικοινωνίες καὶ ἡ πατεία. Τὸ ιδιωτικό κεφάλαιο, στὴν κλασική του μορφῇ, δὲν εἶναι σέ θέση νά πραγματοποιήσει τὴν ἀποδοτική ἀνάπτυξη ἀντὸν τῶν τομέων γιατί, σὲ σχέση μὲ τὶς ἀνάγκες, ἔχει περιορισμένες δυνατότητες ἡ δὲν ἔχει τὴ διάθεση, ἐπειδὴ στοὺς παραπάνω κλάδους ἡ ἀποδοτικότητα εἶναι χαμηλή ἡ ἡ ἀβεβαιότητα τοῦ μελλοντικοῦ κέρδους εἶναι μεγάλη. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά, ἡ ἀνάπτυξη ἀντὸν τῶν κλάδων ἀποτελεῖ ζωτική ἀνάγκη γιὰ τὴν κοινωνική ἀναπαραγωγὴ καὶ τὴν προσδοφόφρα ἀξιοποίηση τοῦ κεφαλαίου. Γι' αὐτό, τὸ κράτος εἶναι ἀναγκασμένο νά ἐπωμισθεῖ σπηματικῷ μέρος τῶν δαπανῶν γιὰ ἔρευνες καὶ ἐπενδύσεις πού σχετίζονται μὲ τὴν ETE, ἡ νά πραγματοποιεῖ τὸ ίδιο τέτοιες ἐπενδύσεις.

Κάτω ἀπό τὴν ἐπίδραση τῆς ETE, τόσο σέ θυνική δόσο καὶ σέ παγκόσμια κλίμακα, ἀναπτύσσεται παραπέρα δικαμερισμός ἔργασιας καὶ ἡ κοινωνικοποίηση τῆς παραγωγῆς. Μεγαλώνουν οἱ ἀπατήσεις τοῦ διεθνοῦς ἀνταγωνισμοῦ καὶ οἱ ἀνάγκες κεφαλαίου. Ἡ ίδιωτική πρωτοβουλία, δύως, δυσκολεύει τὴν παγκοινωνική δρθολογική καὶ προγραμματισμένη ὀργάνωση καὶ ἀνάπτυξη τῶν σύγχρονων παραγωγικῶν δυνάμεων. "Ετοι γίνεται ἀναγκαστικά ἡ χρηματοδότηση ἐνός σημαντικοῦ μέρους τῶν ἐπενδύσεων καὶ ἄλλων δαπανῶν ἀπὸ τὸν κρατικό προϋπολογισμό ἡ ἀπό τὶς κρατικές (δόμοτες) ἐπικείρησες, δύοντας τὸ ἐνδεχόμενο ἔλλειμμα μπορεῖ νά καλυφθεῖ ἀπὸ τὸν κρατικό προϋπολογισμό. Στήν ἐποχὴ τῆς ETE ἡ οἰκονομία μπορεῖ νά λειτουργήσει κανονικά μόνο μέ τὸν ὄρο τῆς ὑπαξέης ἔνος ἐκτεταμένου κρατικοῦ τομέα τῆς παραγωγῆς.

Ἡ ETE μεγαλώνει τὸ εἰδικό δάρος τῶν συλλογικῶν ἀναγκῶν, πού ἡ δρθολογική ίκανοποίησή τους μπορεῖ νά γίνει μόνο σέ κοινωνικό ἐπίπεδο. Τέτοιες συνλογικές ἀνάγκες εἶναι ἡ προστασία τοῦ περιθύλαντος, ἡ δημόσια πατεία, ἡ μόρφωση γενικά, ἡ ὑγειονομική περιθαλψη, οἱ μαζικές συγκοινωνίες. Προκύπτει ἡ ἀνάγκη οἱ πόροι που διατίθενται γιὰ τὴν ίκανοποίηση τῶν συλλογικῶν ἀναγκῶν, οἱ ὑποδομές, νά αὐξάνονται μὲ μεγαλύτερο ρυθμό ἀπὸ δ, τι ἡ ἀτομική κατανάλωση, ἡ παραγωγὴ τῶν «δημόσιων ἄγαθων» νά μεγαλώνει γρηγορότερα ἀπὸ αὐτή τῶν «ἰδιωτικῶν

ἄγαθων». Τὸ ιδιωτικό κεφάλαιο παραμελεῖ τὴν ίκανοποίηση αὐτῶν τῶν συλλογικῶν ἀναγκῶν.

Κάτω ἀπὸ αὐτὲς τὶς συνθῆκες γίνονται ἀναγκαῖες οἱ κοινωνικοποίησεις, οἱ κρατικοποίησεις, ἡ συγκεντρωση μεγάλου ποσοστοῦ τοῦ ἔθνικοῦ εἰσοδήματος στὸν προϋπολογισμό τοῦ κράτους καὶ τῆς αὐτοδιοίκησης, ἡ πραγματοποίηση κάποιας μορφῆς κοινωνικῆς διοίκησης καὶ ἐλέγχου, ἡ συγκεντρωτική συστάση καὶ διοργανωτισμός, ἡ συνειδητή διεύθυνση τῆς κοινωνίας κατά τρόπο πού νά ἀνταποκρίνεται στὰ παγκοινωνικὰ καὶ μακροπρόθεσμα συμφέροντα. Ἡ ETE ἀπαιτεῖ μιά τέτοια δργάνωση καὶ ἐναρμόνιση τῆς οἰκονομίας πού μπορεῖ νά ἔξασφαλιστεῖ μόνο σέ κοινωνικό ἐπίπεδο, μὲ τὴν προῦθεση δι τὰ κοινωνικά δργανα διαθέτουν τὴν ἀπαραίτητη δύναμη, ἀμροδιότητα, ἐποπτεία, καὶ τὰ ἀναγκαῖα μέσα. Μέ αὐτήν τὴν ἔννοια η ETE ἀπαιτεῖ τὸ ριζικό μετασχηματισμό τῆς κοινωνικῆς δομῆς.

## 2. Η ἐπίδραση στὶς ταξικές σχέσεις

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση στὸν καπιταλισμὸν ἐνισχύει, σὲ τελευταὶ ἀνάλυση, τὴν ταξική πόλωση, τὴ διαδικασία ἐκπρολεταρισμὸδ, γιατί ἐντείνει τὴ διαφοροποίηση τῶν μικροεμπορευματοπαραγοκῶν στρωμάτων, αὐξάνει τὴν ἀριθμητική δύναμη καὶ ἀναλογία τῶν μισθωτῶν καὶ ἔχεισθει τοὺς δόρους ἔργασιας καὶ διαβίσισης τῶν ἔργατων καὶ τῶν ἄλλων μισθωτῶν. Μιὰ ἀπὸ τὶς αἵτιες τῆς διαφοροποίησης τῶν μικροεμπορευματοπαραγοκῶν συνίσταται στὸ γεγονός δι, τὰ κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδραση τῆς ETE, μεγαλώνει τὸ δέλχιστο κεφάλαιο πού ἀπαιτεῖται γιὰ τὴν ἰδρυση ἀνταγωνιστικῆς ἐπιχείρησης. Αὐτό ἴσχυε, δχι μόνο γιὰ τοὺς ἐμπορευματοπαραγογούς τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς πόλης, ἀλλά καὶ γιὰ τοὺς μικρούς κεφαλαιοκράτες.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση τροποποιεῖ τὴν ἔννοια τῆς ἔργατικης τάξης. Αὐτὸν σχετίζεται μὲ πολλοὺς παράγοντες. Ο πρώτος εἶναι ἡ ἀπομάκρυνση τοῦ ἔργατη ἀπὸ τὴν ἄμεση παραγωγική διαδικασία στὴν αὐτοματοποίηση καὶ ἡ μείσωση τῆς ἀναλογίας τῶν χειρωνακτῶν ἔργατον. Ο δεύτερος εἶναι ἡ ἐμφάνιση τοῦ νέου στρώματος τῶν ἔργατων πού χειρίζονται, ἐποπτεύονταν, ἐλέγχουν, συντηροῦν καὶ ἐπιδιορθώνουν τὶς αὐτόματες ἔγκαταστάσεις καὶ πού διαθέτουν ὑψηλές γνῶσεις καὶ πολύτελευτη εἰδίκευση. Ο ἀριθμός καὶ ἡ ἀναλογία τοὺς εἶναι πρὸς τὸ παρόν μικρή, ἀλλά παρουσιάζει δυναμική τάση αὐξησης. Ο τρίτος παράγοντας εἶναι ἡ διεύρυνση τῆς κοινωνικῆς βάσης τῶν ὅδων τῆς ἔργατικης τάξης, πού συναρτάται—μεταξύ τῶν ἄλλων—μέ τὴν ἔξισωση τῶν ὅδων ἔργασιας καὶ διαδίωσης τῶν ἔργατων, τῶν ὑπαλλήλων καὶ τῶν διανοούμενων, μὲ τὴ μεταβολή τοῦ χαρακτήρα τῆς ἔργασιας, μὲ τὴν

αὐξῆση τῶν μορφωτικῶν ὀπαιτήσεων, μέ τή μεταμόρφωση τῆς διάρθρωσης τῆς ἀπασχόλησης καὶ τῶν ἐπαγγελμάτων.

Ἡ κύρια κατεύθυνση τῆς ἔξισωσης ἔκειται στὸ γεγονός διτὶ οἱ δροὶ ἐργασίας καὶ διαβίωσης τῶν ὑπαλλήλων προσεγγίζουν αὐτοὺς τῶν ἐργατῶν. Ὁ χαρακτήρας καὶ τὸ περιεχόμενο τῆς ἐργασίας τῶν ὑπαλλήλων, ὁ τρόπος ζωῆς τους, τὸ ἐπίπεδο διαβίωσής τους σήμερα πιὰ δὲν διαφέρει τόσο πολὺ δοῦ παλιότερα ἀπὸ αὐτὸν τῶν ἐργατῶν. Ἡ βάση τῆς ἔξισωσης εἶναι ἡ δῦλο καὶ πιὸ πλατιὰ εἰσαγωγὴ καὶ διάδοση τῶν μηχανῶν, τῆς αὐτοματοποίησης, τῶν ὑπολογιστικῶν μηχανῶν, τῶν νέων βιομηχανικῶν, τεχνολογικῶν καὶ ὀργανωτικῶν μορφῶν στὸ ἐπόπτιο, στὴ διοίκηση, στὰ γραφεῖα καὶ στὶς ἄλλες σφαῖρες τῶν ὑπηρεσιῶν. Ἡ ἐργασία, τόσο τῶν ἐργατῶν δῦσο καὶ τῶν ὑπαλλήλων, ἔξερπταί δῦλο καὶ περισσότερο ἀπὸ τίς μηχανές.

Παρόμοιες ἔξισωτικές τάσεις παρατηροῦνται καὶ στὸν τομέα τῆς παιδείας, τῆς γενικῆς καὶ εἰδικῆς μόρφωσης. Καταργήθηκε ἡ βρίσκεται στὴν πορεία κατάργησης τὸ μονοπάλιο τῆς μέσης ἐκπαίδευσης πού είχαν παλιότερα τὰ μῆνα ἐργατικά στρώματα. «Ολα καὶ περισσότεροι» ἐργάτες καὶ παιδιά τῶν ἐργατῶν τελειώνουν γυμνάσιο. Σὲ δρισμένα ἐργατικά ἐπαγγέλματα αὐτὸν ἀποτελεῖ δῦρο ἔξερεσης καὶ ἐκτέλεσης τῆς ἐργασίας. Αὐτὸν ἴσχει τὸν ἰδιαίτερα γιὰ τοὺς τομεῖς πού σχετίζονται μὲ τὴν αὐτοματοποίηση. Τέλος, συντελεῖται μιὰ δρισμένη προσεγγίση καὶ στὸν τομέα τῶν μισθῶν, τῶν διεκδικήσεων καὶ τῶν μορφῶν δργάνωσης καὶ πάλης. Ταυτόχρονα παρατηρεῖται καὶ ἀντίστροφη τάση ἔξισωσης, δηλαδὴ ἡ προσέγγιση τῶν δρῶν ἐργασίας καὶ διαβίωσης τῶν ἐργατῶν πρὸς αὐτοὺς τῶν ὑπαλλήλων. Στὴ δραστηριότητα τῶν ἐργατῶν αὐξάνεται δῦλο καὶ περισσότερο ἡ ἀναλογία καὶ δὸρος τῆς πνευματικής ἐργασίας.

Συνεπεία τῆς ἔξισωσης τῶν δρῶν ἐργασίας καὶ διαβίωσης συντελεῖται μιὰ προοέγγυση στὴν ταξικὴ θέση τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων. Ἡ διαδικασία αὐτὴ ἔχει σὸν ἀποτέλεσμα τὴν ἔνταξην ἐνός σημαντικοῦ τμήματος τῶν ἐμπορικῶν, διοικητικῶν καὶ τεχνικῶν ὑπαλλήλων στὴν ἐργατικὴ τάξη, τὴν μετατροπὴν τὸν σὲ ὀργανικό μέρος τῆς ἐργατικῆς τάξης.<sup>10</sup> Ἀπὸ τὴν ἄλλη μερὶα είναι φανερὸ διτὶ ἔξακολουθοῦν νά πάρχουν δρισμένες διαφορές πού ἔξιτίας πούς δὲν μπορεῖ νά θεωρηθεῖ τμῆμα τῆς ἐργατικῆς τάξης δόλοκληρο τὸ σύνολο τῶν ὑπαλλήλων ἡ μισθωτῶν. «Ολα τὰ μέλη τῆς ἐργατικῆς τάξης εἶναι μισθωτοί, ἀλλά δὲν εἶναι δῶλοι οἱ μισθωτοί μέλη τῆς ἐργατικῆς τάξης. Ἡ ἀριθμητικὴ δύναμη καὶ ἡ ἀναλογία τῆς ἐργατικῆς τάξης εἶναι μικρότερη ἀπὸ αὐτὴ τῶν μισθωτῶν.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνικὴ ἐπανάσταση συνεπάγεται τὴν αὔξησην τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τῆς ἀναλογίας τῶν διανοούμενων. Ἡ διανόηση ἀπὸ μικρό στρῶμα ἐλίτ μετατρέπεται σὲ μαζικό στρῶμα ἐρ-

γαζομένων. Ἡ μισθοσυντήρητη διανόηση, δοσον ἀφορᾶ τὴν κοινωνική τῆς θέση, τοὺς δρους ἐργασίας καὶ διαβίωσης, ἔχει πολλά κοινά χαρακτηριστικά μὲ τὴν ἐργατικὴ τάξη. Μεγάλο τμῆμα τῶν διανοούμενων ἔκτελει μισθοτὴ ἐργασία μὲ τὴν ἴδιομορφία διτὶ χρησιμοποιεῖ κυρίως τὶς πνευματικές, διανοητικές τοῦ ἱκανότητες. Σημαντικὸ μέρος τῶν ἐρευνητῶν, τῶν μηχανικῶν, τῶν σχεδιαστῶν, τῶν ἀπασχολουμένων στὶς ὕγειονομικὲς ὑπηρεσίες καὶ τῶν ἄλλων διανοούμενων, ἐργάζεται συλλογικά σὲ μεγάλα κέντρα ἐρευνῶν, ἐκπαίδευσης, σχεδιαστήρια, γραφεῖα. Ταυτόχρονα ἀνάμεσα στοὺς μισθοσυντήρητους διανοούμενους καὶ τοὺς μισθωτούς ἐργάτες ἔξακολουθοῦν νά ὑπάρχουν σημαντικές διαφορές στὸ χαρακτήρα τῆς ἐργασίας, στὸ μισθό, στὸ μορφωτικὸ ἐπίπεδο, κλπ. Ἐτοί, γιὰ παράδειγμα, στὴν ἐργασία τῶν διανοούμενων, πλατὶ στὶς «ἐκτελεστικές» δραστηριότητες, τὶς δραστηριότητες ρουτίνας, ὑφιστανται ἀκόμα δισμένες δημιουργικές λειτουργίες διεύθυνσης, δργάνωσης τῆς ἐργασίας. Οἱ διαφορές αὗτές καθιστοῦν τὴ διανόηση ἰδιόμορφο, ἐνδιάμεσο, ἐνδοταξικό στρῶμα. Ἡ τάση τῆς ἔξελλιξης, δύος, εἶναι ἡ βαθμαία μείωση τῶν διαφορῶν καὶ ἡ αὐξήση τῶν διμοιοτήτων ἀνάμεσα στὴν ἐργατικὴ τάξη καὶ τῇ διανόηση. Ἡ ΕΤΕ ἐντείνει αὐτὴ τὴν τάση.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνικὴ ἐπανάσταση ἐνισχύει τὸ χαρακτήρα τοῦ συνολικοῦ ἐργάτη. Ἡ δοματικὴ σαὶ καὶ δὸρας δρισμός προέρχεται ἀπὸ τὸν Μάρξ, σύμφωνα μὲ τὸν δόπιο, ἡ σωματικὴ καὶ ἡ πνευματικὴ ἐργασία στὴ διαδικασία τῆς παραγωγῆς ἐμφανίζονται σὰν κοινὸν προϊόν «ένδος συνολικοῦ ἐργάτη», δηλαδὴ ἐνός συνδυασμένου προσωπικοῦ ἐργασίας, πού τὰ μέλη του δρίσκονται ἐγγύτερα ἡ μακρύτερα στὸ χειρισμό τοῦ ἀντικειμένου ἐργασίας. Γ' αὐτό, μαζὶ μὲ τὸ συνεργατικὸ χαρακτήρα τῆς διαδικασίας ἐργασίας διευρύνεται ἀνάγκαστικά ἡ ἔννοια τῆς παραγωγικῆς ἐργασίας καὶ τὸν φορέα της, τὸν παραγωγικοῦ ἐργάτη. Ὁ ἀνθρωπος, γιὰ νά ἐργαστεὶ παραγωγικά, δὲν ἔχει ποὺ ἀνάγκη νά πάρει στὰ χέρια ὁ δύος τὸ ἀντικειμένο ἐργασίας: ἀρκεῖ νά ἀποτελεῖ δργανο τὸν συνολικοῦ ἐργάτη νά ἐκτελεῖ κάποια ἀπὸ τίς ὑπολειτουργίες του».<sup>10</sup> Ἡ ΕΤΕ ἐνισχύει τὸ χαρακτήρα τοῦ «συνολικοῦ ἐργάτη» γιατί: α) ἐντείνει τὴν ἀλληλεπίδραση τῆς σωματικῆς καὶ πνευματικῆς ἐργασίας, ἀποθλέποντας στὴν ἔξαλειψη τῶν δρῶν πού ὑπάρχουν ἀναμετάξ τους, β) ἔξισώνει τοὺς δρους ἐργασίας καὶ διαβίωσης τῶν ἐργατῶν, τῶν ὑπαλλήλων καὶ τῶν διανοούμενων, γ) ἀναπτύσσει τὸν καταμερισμό ἐργασίας, τὴν ἀλληλοεξάρτηση καὶ συνεργασία

10. K. Μάρξ, Τό κεφάλαιο, τόμος 1. Ἀπαντα Μάρξ-Ἐγκελς, τόμος 23. Ἐκδόσεις Κόσσου, Βουδαπέστη 1967, σ. 473 (στὰ οὐγγρικά).

άναμεσα στις διάφορες κατηγορίες τῶν ἐργαζομένων, τοὺς ἑργάτες, τοὺς ὑπαλλήλους καὶ τοὺς διανούμενους, τόσο στὴν παραγωγὴ δόσο καὶ στοὺς ἄλλους τομεῖς τῆς κοινωνικῆς ζωῆς.

#### V. η ἐπίδραση τῆς ἐπιστημονικο-τεχνικῆς ἐπανάστασης στὴν οἰκονομική ἀνάπτυξη

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση δημιουργεῖ νέες πηγές οἰκονομικῆς μεγεθύνσης. Ἡ αὐτοματοποίηση ἐπιταχύνει τοὺς ρυθμοὺς ἀνόδου τῆς παραγωγικότητας καὶ τῆς ἀποδοτικότητας. Αὐτὸς ἀποκτᾷ ἰδιαίτερη σημασία στὴν περίοδο ἔξαντλησης τῶν πηγῶν ἐντατικῆς ἀνάπτυξης καὶ δημιουργεῖ εὐνοϊκές προϋποθέσεις μετάβασης στὴ φάση τῆς ἐντατικῆς ἀνάπτυξης. Νέα πηγὴ ἀνάπτυξης ἀποτελοῦν ἐπίσης οἱ συνθετικές ψλέες καὶ οἱ ἀνανεωμένες ἐνεργειακές πηγές.

Στὴν περίοδο δημιουργεῖς τῶν ὑπόδομῶν τῆς ἐπιστημονικο-τεχνικῆς ἐπανάστασης αὐξάνονται οἱ ἀνάγκες σὲ ἐπενδυτικά ἀγαθά. Τό γεγονός αὐτὸς δημιουργεῖ ἐπιτρόποθετες ἀνάγκες δαπανῶν, ἀλλὰ μπορεῖ νά ἀποτελέσῃ ταυτόχρονα καὶ πηγὴ ἐπιτάχυνσης τῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης, γιατὶ μὲ τὴν αὐξῆση τῆς ζήτησης νέων ἐπενδυτικῶν ἀγαθῶν διευρύνεται ἡ ἀγορά καὶ ἀργότερα—μετά τὴν ἀποπεράτωση τῶν ἐπενδυτῶν—αὐξάνεται ἡ παραγωγὴ. Πέρα ἀπ' ὅλα αὐτά, ἡ ΕΤΕ δημιουργεῖ εὐνοϊκές προϋποθέσεις γιὰ τὴ μεταβαση ἀπό τὴν ἀνάπτυξιακή φάση ἔντασης κεφαλαίων, πρώτων ὑλῶν καὶ ἐνέργειας, στὴν ἀνάπτυξιακή φάση ἐξοικονόμησης κεφαλαίων, πρώτων ὑλῶν καὶ ἐνέργειας. Ὁ τελευταῖος τύπος οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης εὐνοεῖται ἀπό τὴν αὐτοματοποίηση, τὴν ἡλεκτρονική, τὴν σμίκρυνση τῶν διαστάσεων τῶν μηχανῶν καὶ τῶν προϊόντων καὶ τῶν ἄλλων τάσεων τεχνολογικῆς ἀνάπτυξης, ποὺ θελτιώνουν τὴ σχέση ἀπόδοσης καὶ βάρους.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση μεταμορφώνεται τὴν οἰκονομική διάρθρωση, τόσο τὴ μακροδιάρθρωση δόσο καὶ τὴ μεσοδιάρθρωση καὶ μικροδιάρθρωση. Ὅσον ἀφορᾶ τὴν παραγωγικὴ μακροδιάρθρωση, οἱ γενικές τάσεις ἐξέλιξης εἰναι ἡ μείωση τοῦ εἰδικοῦ βάρους τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας, ἡ αὐξῆση καὶ—μετά τὴν ἐπίτευξη ἐνός ὑψηλότερου ἐπιπέδου οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης—ἡ στασιμότητα καὶ ἡ μείωση τοῦ εἰδικοῦ βάρους τῆς διοικητικῆς καθοδος καὶ ἡ αὐξῆση τοῦ εἰδικοῦ βάρους τῶν ὑπηρεσιῶν. Στὸν τομέα τῆς μεσοδιάρθρωσης καὶ μικροδιάρθρωσης, ἡ κύρια ἀλλαγὴ συνίσταται στὴν αὐξῆση τοῦ εἰδικοῦ βάρους τῶν κλάδων καὶ προϊόντων ποὺ σχετίζονται μὲ τὴν ΕΤΕ (ἡλεκτρονική, αὐτόματες μηχανές, ὑπολογιστικές μηχανές, κλπ.).

Ἡ τεχνική ἐξέλιξη μεταμορφώνει καὶ διευρύνει τίς ὑπηρεσίες: δημιουργεῖ νέες ὑπηρεσίες καὶ

νέους τρόπους ίκανοπόίησης τῶν παλιῶν ἀναγκῶν. Ἡ ΕΤΕ συμβάλλει στὴν ἀνύψωση τῆς τεχνολογικῆς, οἰκονομικῆς καὶ εἰσόδηματικῆς στάθμης. Ἡ αὔξηση τοῦ εἰσόδηματος κάνει προστιά τὰ ἀγαθὰ διαρκοῦς κατανάλωσης γιὰ εὑρύτερο μέρος τοῦ πληθυσμοῦ. Ἡ διάδοση τῶν ἀγαθῶν διαρκοῦς κατανάλωσης αὐξάνει τὶς ἀνάγκες ὑπηρεσιῶν. Ἡ διεύρυνση τῶν γνώσεων κάνει δυνατή καὶ ἀναγκαία τὴ χρησιμοποίηση δόλο καὶ περιστέρων ὑπηρεσιῶν. «Ολα αὐτά συνεπάγονται τὴ διεύρυνση τῶν ὑπόδομῶν καὶ τὴν αὐξῆση τοῦ σχετικοῦ βάρους τῶν ὑπηρεσιῶν.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση τροποποιεῖ τὴ διάρθρωση τῆς κατανάλωσης. «Αἱ τεχνολογίαι ἐξελίξεις, ἡ κυρία πηγὴ τῆς συγχρόνου οἰκονομικῆς ἀνάπτυξεως—γράφει ο Kuznets —ἐπηρεάζουν τὰ καταναλωτικά ἀγαθά διά τῆς δημιουργίας νέων τύπων καὶ διά σημαντικῶν μεταβολῶν τῶν παλαιῶν. Ἀκόμη καὶ εἰς τὴν περιπτώσην τῶν εἰδῶν διατροφῆς, ἡ σύγχρονος κονσερβοποιία, ἡ ψυξίς κλπ., εἰναι νέαι μορφαὶ ἐπεξεργασίας, αἱ ὅποιαι ἐπιδροῦν ἐπὶ τῆς συνολικῆς ζήτησεως... Τοιαῦται τεχνολογικαὶ μεταβολαὶ εἰναι ἔτι περιστότερον καταφανεῖς δταν δόδηγον εἰς πλήρος νέα καταναλωτικά ἀγαθά—συνθετικαὶ ὑφαντουργικαὶ ἵνες, οἰκιακά εἰδη ἐφαρμογῆς ἡλεκτρισμού, ραδιόφωνα καὶ συσκευαὶ τλεοράσεως, ἴδιωτικά αὐτοκίνητα, ἀεροπορικαὶ μεταφοραὶ κ.ο.κ.».<sup>11</sup> Ἡ ἐπίδραση τῆς τεχνικῆς προόδου στὶς ἀνάγκες, στὴν κατανάλωση, μπορεῖ νά εἰναι ὑμεσητή. Εἰναι ὑμεσηδή δταν ἡ τεχνική δημιουργεῖ νέες ἀνάγκες ἡ μεταβάλλει ριζικά τὶς παλιές. Εἰναι ὑμεσηδή δταν ἡ τεχνική ἐξέλιξη ἀλλάζει τὸν τρόπο ίκανοπόίησης τῶν ἀναγκῶν. Μιά ἀπό τὶς πιο ὀφθαλμοφανεῖς ἐπιπτώσεις τῆς ἐπιστημονικο-τεχνικῆς ἐξέλιξης εἰναι ἡ δημιουργία καὶ ἡ αὔξηση τοῦ εἰδικοῦ βάρους τῶν νέων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν διαρκοῦς κατανάλωσης.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση συνεπάγεται τὴν αὐξῆση τῆς ἔντασης ἔρευνας καὶ διανοητικότητας τῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης. Ἡ ἡλεκτρονική καὶ οἱ ἄλλοι κλάδοι τῆς ΕΤΕ εἰναι ὑψηλῆς τεχνικῆς καὶ εἰδικευμένων γνώσεων. Ἡ ἀνάπτυξη τοὺς προύποθετες σημαντικό εἰδικευμένο ἐρευνητικὸ δυναμικό καὶ τεράστια κονδύλια γιά ἔρευνα, ἀνάπτυξη, ἀνανέωση τῶν παραγωγικῶν διαδικασιῶν.

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση ἀπαιτεῖ τὴ δημιουργία δολοκληρωμένων συμπλεγμάτων (κυκλωμάτων) δραστηριοτήτων, ποὺ συμπεριλαμβάνουν τοὺς ἐξης τομεῖς ἀνάπτυξης: α) Ἐκπαιδευτικά ἴδρυματα κατάλληλα γιά τὴν κατάρτιση κατώτερων, μεσαίων καὶ ἀνώτερων εἰδικῶν (ἐργα-

11. Simon Kuznets, *Modern Economic Growth*, 1965. Ἐλληνική Έκδοση Βίκτορα Παπαζήση, Ἐπιμέλεια Δ. Καράγιωργα, σ. 282.

τῶν, τεχνικῶν, ἐπιστημόνων, ἐρευνητῶν). 8) Κέντρα, ἵνα τιοῦντα ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν, γιά τὴν ἀνάπτυξη, τελειοποίηση καὶ συγκεκριμένη ἐφαρμογή τῶν τεχνολογικῶν, παραγονικῶν καὶ ἄλλων διαδικασιῶν. γ) Ἐπιχειρήσεις παραγωγῆς, κατασκευῆς τῶν προϊόντων. δ) Ἐπιχειρήσεις πώλησης, ὀξιοπόιησης τῶν προϊόντων στὸ ἑστατερικό καὶ στὸ ἔξωτερικό. ε) Δίκτυο ὑπηρεσιῶν ποὺ σχετίζονται μὲ τὶς παραπάνω δραστηριότητες (ἐπιδιορθώσεις, κλπ.). Κάθε δολοκληρωμένο σύμπλεγμα πρότεινε νά ἀποτελεῖ ἀρμονικό συνδυασμό τῶν παραπάνω συναφῶν σέ χρόνο καὶ χώρῳ πέντε δραστηριοτήτων, δηλαδὴ τῆς ἐκπαίδευσης, τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρευνας, τῆς παραγωγῆς, τῆς πώλησης καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν. Πρόκειται γιά ἓνα συμπληρωμένο κύριο δραστηριοτήτων.<sup>12</sup>

Τέλος, ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση μεταβάλλει τὸν διεθνῆ δόρον τῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης. Ἐντείνει τὸν διεθνή καταμερισμό δχι μόνο στὴν παραγωγή, ἀλλὰ καὶ στὴν ἐρευνα, τὴν παιδεία, κλπ. Ἐπιτείνει τὴν ἀναγκαιότητα τῆς διεθνοῦς οἰκονομικῆς ἐνοποίησης. Δημιουργεῖ νέες ἀνάγκες καὶ τρόπους παγκόσμιας διάδοσης τῶν ἐπιστημονικῶν ἐπιτεύγμάτων. Ὁ ἔνας βασικός τρόπος διάδοσης είναι τὰ κανάλια τοῦ διεθνοῦς καταμερισμοῦ ἐργασίας (ἀμοιβαία ανταλλαγὴ ἢ ἀγορά εὑρεσιτεχνιῶν, know-how κλπ., κοινὴ ἐρευνα, κοινὴ παραγωγὴ μὲ βάση νέα τεχνολογία, ἀμοιβαία ἀνταλλαγὴ ἐμπειρογνομόνων, ἐπιστημόνων, φοιτητῶν, κλπ.). Ὁ ἄλλος τρόπος γιά νά ἀποκτήσει μιά χώρα τὸ ἐπιτεύγματα τῆς ΕΤΕ είναι ἡ δική της ἔθνική ἐρευνα.<sup>13</sup> Ἡ διεθνής πείρα δείχνει διτὶ ἡ καλύτερη λόγη είναι ὡς ἀριστος συνδαιμός τῆς ἔθνικής ἐρευνας καὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν πνευματικῶν προϊόντων τόπο τὸ ἔξωτερικό. Ἡ κάλυψη τῶν ἀναγκῶν σέ πνευματικά προϊόντα μιᾶς χώρας ἀποκλειστικά καὶ μόνο ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό δημιουργεῖ προβλήματα στὸ ἴσοχύρο πληρωμῶν καὶ κάνει τὴν ἐξάρτησή της ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό καθοριστική καὶ τὴν οἰκονομία της τρωτή ἀπὸ τὶς διαδικασίες τῆς παγκόσμιας οἰκονομίας. Ἀπό τὴν ἄλλη μερὶν ἡ ἔθνική αὐτάρκεια στὴν ἐρευνα δέν είναι ἀποδοτική, μᾶς οὔτε καὶ δυνατή, στὴν περίπτωση τουλάχιστο τῶν μικρῶν καὶ μεσαίων χωρῶν.

Συνοψίζοντας τὰ παραπάνω μποροῦμε νά καταλήξουμε στὸ συμπέρασμα διτὶ ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση ἀπαιτεῖ νέα στρατηγική οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης, τόσο σέ ἔθνική δσο καὶ σέ παγκόσμια κλίμακα. Ἡ ἀνάγκη ἀλλαγῆς τῆς

12. Βλέπε περισσότερες λεπτομέρειες: Στέργιου Μπαμπανάση, «Γιά τη δημιουργία διλογίκρημάνων συμπλεγμάτων δραστηριοτήτων στὴν Ἑλλάδα», *KΟΘΜΕΠ*, Μάης 1976, σ. 85-93.

13. Dr. Simai Mihály, *A harmadik évezred felé*, Kossuth Könyvkiadó, Budapest 1976.

στρατηγικῆς οἰκονομικῆς ἀνάπτυξης ἐπιτείνεται ἀπὸ τὴν παγκόσμια οἰκονομική κρίση.

## VI. νέες ἀντιφάσεις, νέες ἀνάγκες

Ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση παρέχει νέες δυνατότητες γιά τὴν ἐπίλυση δρισμένων προβλημάτων, γιά τὴν ἰκανοποίηση μερικῶν ἀναγκῶν, ἀλλὰ ὁ κεφαλαιοκρατικὸς τρόπος πραγματοποίησης της δέν λόνει τὰ βασικὰ κοινωνικά προβλήματα καὶ τίς ἀντιθέσεις τοῦ καπιταλισμοῦ. Ἡ ΕΤΕ δημιουργεῖ νέες ἀντιφάσεις καὶ ἀνάγκες.

Εἶδαμε διτὶ ἡ ΕΤΕ διευρύνει τὶς ἀνάγκες καὶ ἀδέξαμε τὴν μαζική κατανάλωση. Ἡ αὐξῆση τῆς ἀγοραστικῆς δύναμης καὶ τῆς μαζικῆς κατανάλωσης συμφέρει καὶ τὴν ἰδια τὴν ἀστική τάξη, γιατὶ ἀποτελεῖ δρό της ἀξιοποίησης τοῦ κεφαλαίου, τῆς ἀξιοποίησης τῆς ἀδεξανόμενης μάζας τῶν προϊόντων καὶ τῆς ὑπεραξίας. Στὸν καπιταλισμό, δώμας, ἡ αὔξηση τῆς κατανάλωσης τῆς ἐγγατικῆς τάξης δέν ἔξεπενται τὰ δρια ἀναπαραγωγῆς τῆς ἐργατικῆς δύναμης, δέν είναι σέ θέση νά ἀλλάξει ριζικά τὴν κοινωνική της θέση, τὴν ποιότητα τῆς τάξης.

Ο καπιταλισμός δχι μόνο αὐξάνει ἀλλά ταυτόχρονα χειραγογεῖ, παραμορφώνει τὶς πραγματικές καὶ ὁδολογικές ἀνάγκες τῆς κοινωνίας. Ὁ κεφαλαιοκρατικὸς τρόπος πραγματοποίησης τῆς ΕΤΕ δημιουργεῖ νέες τεχνικές, «ἐπιστημονικές» μεθόδους καὶ νέα οἰκονομικά μέσα γιά τὴ χειραγώηση. Τὰ σύγχρονα μέσα τῶν μαζικῶν τηλεπικονιωνῶν, η τηλεόραση, η διαφήμιση, δύ τύπος, τὸ περιεχόμενό τους καὶ ἡ μορφὴ ἐκφρασής τους ἐλέγχονται ἀπὸ τὴν ἀστική τάξη καὶ τίθενται στὴν ὑπηρεσία τοῦ συστήματος. Τὸ διάφορα ἀτομικά μοντέλα κατανάλωσης καὶ ἐλεύθερου χρόνου ὑποτάσσονται ἐπίσης στὴ διαδικασίᾳ ἀξιοποίησης τοῦ κεφαλαίου. Ὁ καπιταλισμός διοχετεύει τεράστιους ἐπιστημονικούς, τεχνικούς καὶ οἰκονομικούς πόρους πρὸς κατευθύνσεις οἱ δοπεῖς δέν ἐπιφέρουν καθόλου ἡ ἐπιφέρουν πολύ λίγο κοινωνικό δῆθελος. Θά μπορούσαμε νά ἀναφέρουμε σάν παράδειγμα τὴν πολεμικὴ τεχνική, τὰ περιττά μοντέλα αὐτοκινήτων καὶ ἄλλων εἰδῶν διαρκοῦς κατανάλωσης, τὴ συχνὴ ἀλλαγὴ τῶν μοντέλλων ἡ τὸν πολλαπλασιασμὸ τῶν φαρμάκων χωρὶς νά μεγαλώνει ἀνάλογα ἡ χρησιμότητα τους. Μεγάλο μέρος τῶν δυνατοτήτων πού παρέχει ἡ ΕΤΕ σπαταλάται στὴν πολεμικὴ τεχνικὴ καὶ τὴ μαζική κατανάλωση. Ἡ κεφαλαιοκρατικὴ χειραγώηση μεγαλώνει στὸ ἔπαρκο τὶς ἀτομικές τῆς μαζικῆς κατανάλωσης δημιουργόντας ἀρκτές πλασματικές ἀνάγκες γοήτρου καὶ μετατρέποντας τὸν ἄνθρωπο σέ δούλο τῆς κατανάλωσης. Κατά συνέπεια, ἐμφανίζονται δῦλο καὶ περισσότερες νέες μορφές ἀλλοτρίωσης

στόν τομέα της κατανάλωσης, της διασκέδασης, της έντημέρωσης, της τέχνης και της μόρφωσης.

Η σπατάλη και ό κινδυνος γιά τα περιβάλλοντα παίρνουν ιδιαίτερα μεγάλες διαστάσεις στήν περίπτωση τού στρατιωτικού τομέα. Είναι χαρακτηριστικό άπό την αποψη αυτή ότι η καταστροφική δύναμη των πυρηνικών άποθεμάτων τῶν μεγάλων δυνάμεων τό 1974 ήταν κατά όυδε έκαπομπώρια φορές μεγαλύτερη άπό τη δύναμη της άτομικης βόμβας πού ρίχτηκε στη Χιροσίμα.<sup>14</sup>

Ταυτόχρονα σημαντικό μέρος της άνθρωποτητας διντεμποτίζει στοιχειώδη προβλήματα. Σύμφωνα με μιά έκθεση τού ΟΗΕ το ήμισυ τού πληθυσμού τού κόσμου υποφέρει άπό λιμό ή ύποσιτισμό ή και άπό τα δύο. Σύμφωνα με έκτιμησης της Παγκόσμιας Τράπεζας τό 1975, 750 εκαπομύρια ανθρώποι ζιθούν σε άποληνη ή σχετική άθλιότητα. Τά άποθέματα τροφίμων τού κόσμου άπό 95 μέρες πού ήταν τό 1961, κατήλλαν σήμερα στόν ένα μήνα.<sup>15</sup> Όλα αυτά δείχνουν ότι ή άνθρωποτητα στήν έποχη της ΕΤΕ άντιμεποτίζει μιά σοβαρή, μόνιμη κρίση έπισιτισμού. Άκριβως οι χωρες τού τρίτου κόσμου, δύον τό πρόβλημα τού υποσιτισμού έχει πάρει μαζικές διαστάσεις, δέν διαμένουν ούτε στοιχειώδεις προύποτθέσεις γιά τήν πραγματοποίηση της ΕΤΕ. Αυτό φαίνεται και άπό τό ίσι οι άναπτυξισμένες χώρες, δύον ζούν τά 2/3 περίπου τού συνολικού πληθυσμού της γης, διαθέτουν μόνο το 5% τού συνολικού έπιστημονικού δυναμικού τού κόσμου.

Ο κεφαλαιοκρατικός τρόπος πραγματοποίησης της ΕΤΕ, και γενικότερα ή τεχνική πρόοδος, συνεπάγεται μιά σειρά μη έπιπτωμάτων «έπικονογκών» έπιδηράσεων, έπιρριπτει αυξανόμενα βάρη στούς έργαζομενους και σέ δόλκηρη τήν κοινωνία. Η έφευρηση και έφαρμογή τῶν έπιστημονικῶν έπιτευγμάτων άπαιτον πολλές δαπάνες. Μεγάλο μέρος τῶν δαπανῶν καλύπτεται μέ δημόσιο χρήμα, άλλα ή χρησιμοποιηση τῶν κοινωνία. Η έφευρηση και έφαρμογή τῶν έπιστημονικῶν έπιτευγμάτων άπαιτον πολλές δαπάνες. Μεγάλο μέρος τῶν δαπανῶν καλύπτεται μέ δημόσιο χρήμα, άλλα ή χρησιμοποιηση τῶν κοινωνία. Η έφευρηση και έφαρμογή τῶν έπιστημονικῶν έπιτευγμάτων γίνεται κυρίως άπό ίδιωτικές έπιχειρήσεις. Νέες δαπάνες άπαιτονται στόν τομέα της προστασίας τού περιβάλλοντος και τῶν υποδομών. Όρισμένες τεχνολογίες δημιουργούν συνθήκες πού έπιδεινώνουν τούς δρους διαθίωσης. Αυτό άφορα ίδιατερα τούς δρους διαθίωσης τῶν μεγάλων πόλεων. Ο καπιταλισμός παραμελεῖ τήν ίκανοτοίηση δριμέμενον θασικού άνθρωπινων άναγκῶν, πού σχετίζονται μέ τήν άστικοποίηση (άστυφιλία). Έμφανίζονται σημάδια κορεσμού, συνωστισμού στίς μεγάλες πόλεις, στόν τομέα τῶν συγκοινωνιών, τῶν πληροφοριών, τῶν νέων γνώ-

14. C. Norman, «After the Third World War», *Nature*, 9th October 1975, p. 439.

15. R. Arvill, *Man and Environment*, Penguin, England 1974, p. 17—1. Cribbin, «Climate and the World's Food», *New Scientist*, 28th November 1974, p. 642—Collins, «Facting the Facts about Food», *Nature*, 10th July 1975, p. 85.

σεων και τῆς παιδείας. Οι μεγάλες πόλεις μεγαλώνουν μέ πολὺ μεγάλο ρυθμό, ένω παρατηρεῖται οίκονομική και κοινωνική στασιμότητα στούς μικρότερους οίκισμούς. Άνεβαίνουν τά ένοικια, ένω ή έπιλυση τού προβλήματος κατοικίας τῶν έργαζομένων μαζῶν δέν προχωρεῖ μέ ίκανοποιητικό ρυθμό. Έντείνεται ή κρίση τῶν συγκοινωνιών: μεγαλώνουν οι άποστάσεις μεταξύ τόπου κατοικίας και δουλειᾶς, αυξάνεται ο χρόνος πού άπαιτει ή μετάβαση άπό τόπο κατοικίας στόν τόπο έργασίας.<sup>16</sup>

Παρουσιάζεται άντιφαση άναμεσα στήν—ύπέρ-μετρη πολλές φορές—αύξηση της άτομικής κατανάλωσης και τήν παραμέληση της ίκανοποίησης τῶν συλλογικών άναγκῶν. Είναι χαρακτηριστικό π.χ. ήτι ταυτόχρονα μέ τήν ταχύρυθμη διάδοση τού άντοκηντού (ένω μέρει συνεπεία αιντού) οι μαζικές συγκοινωνίες φθίνουν ή δέν άναπτυσσονται άναλογα μέ την αύξηση τῶν άναγκῶν. Ο καπιταλισμός διαθέτει τεράστιους πόρους γιά τήν οικοδόμηση πολυτελῶν κατοικιδίων, κέντρων διασκέδασης, παραθερισμού γιά τήν ίκανοποίηση τῶν πολυτελῶν άναγκῶν τής άστικης τάξης, ένω δέν είναι σέ θέση νά έξασφαλίσει τούς άπαιτούμενους πόρους γιά τήν οικοδόμηση κατοικιδίων, μορφωτικῶν κέντρων, σχολείων, νοσοκομείων γιά τήν ίκανοποίηση τῶν άτομικῶν και συλλογικῶν άναγκῶν τῶν πλατιών λαϊκῶν μαζῶν. Γενικά οξείνεται ή άντιφαση άναμεσα στήν άφθονία τῶν ίδιωτων άγαθῶν και τή στενότητα τῶν συλλογικών, κοινωνικών άγαθῶν, άκριβως σέ μια περίοδο, δύον ή σημασία και ή ώφελιμότητα τῶν άτομικῶν άναγκῶν έλαπτώνεται, ένω αυτή τῶν συλλογικῶν άναγκῶν αυξάνεται.<sup>17</sup>

Ο κεφαλαιοκρατικός τρόπος πραγματοποίησης της ΕΤΕ άδηγε στήν καταστροφή τού περιβάλλοντος και περικλείει τόν κίνδυνο άνατροπής τής ίσορροπίας τής φύσης. «Έχουν προκύψει ήδη συβαρά προβλήματα ίσορροπίας στή βιοσφαίρα, τήν υδροσφαίρα και σέ άλλους τομεῖς. Η ρύπανση τού περιβάλλοντος, ή οικολογική κρίση, ή έκθετική έξαντληση τῶν μή άνανεωύμενων πηγῶν πρώτων ύλων και ένεργειας, είναι σέ μεγάλο βαθμό συνέπεια τού καπιταλιστικού τρόπου παραγωγής. Υπάρχει άντιφαση άναμεσα στήν πτώση τής ποιότητας τού φυσικού περιβάλλοντος και τήν άφθονία τῶν ίδιωτων άγαθῶν. Αυτό μπορεῖ νά έχει άνυπολόγιστες άρνητικές συνέπειες στό μέλλον. Γι' αυτό, παράλληλα ή στή θέση της αύξησης τής κυριαρχίας τού άνθρωπου πάνω στή φύση, έμφανίζεται ή νέα άνάγκη προστασίας τού περιβάλλοντος, διατήρησης τής ίσορροπίας τής

16. Βλέπε περισσότερες λεπτομέρειες στό έργο τού Γκ. Αμερότλα, *H italikή έργατική τάξη και ή έπανάσταση, Έκδόσεις Κόσσοπον, Βούλαπετστή 1969* (στά ούγγρικά).

17. Βλέπε περισσότερες λεπτομέρειες: *Science, Growth and Society—a New Perspective*, Παρίς 1971.

φύσης, τῆς δημιουργίας ἀρμονίας μεταξύ φύσης, κοινωνίας καὶ ἀνθρώπου. Ἡ ΕΤΕ δημιουργεῖ γι' αὐτό τις ἀπαραίτητες ἐπιστημονικές καὶ τεχνολογικές ὑποδομές.

## Ἐνα συμπέρασμα γιά τὴν Ἑλλάδα

Ἡ Ἑλλάδα ἔχει τὴν ἰστορική φάση τῆς διομήνιας ἐπανάστασης· συνέθηκε μέ τις διαδικασίες τῆς στὶς τελευταῖς δεκαετίες τοῦ 19ου αἰώνα, δηλ. μὲ χρονική καθυστέρηση ἐνός περίπου αἱώνα, καὶ ἡμεῖς οὐσιαστικά μέχρι σήμερα στὴν περιφέρεια τοῦ ἀναπτυγμένου κόσμου. Προσπαθεῖ νῦν καλύψει τὴν ἰστορική τῆς καθυστέρηση, τώρα πού δὲ ἀναπτυγμένος κόσμος ἔχει περάσει ἡ περνάει στὴ φάση τῆς πραγματοποίησης τῆς ἐπιστημονικο-τεχνικῆς ἐπανάστασης. Πρός τὸ παρόν δὲν διαθέτει πολλές στοιχειώδεις προϋποθέσεις γιὰ τὴ γρήγορη πραγματοποίηση τῆς ΕΤΕ (ἀναπτυγμένο δύναμικο ἐρευνών, σύγχρονο εἰδικευμένο ἐργατικό δύναμικό, σύγχρονη, αὐθυπόστατη, αὐθόδυνη βιομηχανική, ἐπιστημονική, τεχνολογική βάση, κλπ.). "Ἔτσι ἀπειλεῖται μὲ τόν κίνδυνο νά χάσουει καὶ τὴν ἰστορική μάχη τῆς ἐπιστημονικο-τεχνικῆς ἐπανάστασης. Ἡ δυσάρεστη αὐτὴ ἐξέλιξη θά μποροῦσε νά ἀποφευχθεῖ ἀν δημιουργούνταν τὸ ταχύτερο οἱ προϋποθέσεις γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῆς ΕΤΕ στὴν Ἑλλάδα. "Ἐνα ἀπὸ τὰ πρῶτα βήματα πρὸς αὐτὴ τὴν κατεύθυνση θά μποροῦσε νά ἀποτελέσει ἡ διλοκληρωμένη ἐπιστημονική μελέτη καὶ ἐπεξεργασία αὐτῶν τῶν προϋποθέσεων.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. Kuczynski Jürgen, «A kapitalizmus egyenlőtlensének fejlődésének fokozódása» (Ἡ ἔνταση τῆς ἀνισόμερης ἀνάπτυξης τοῦ καπιταλισμοῦ), *Béké és Szociálizmus*, 10-11/1968.
2. Nyilas József, *A világ gazdaság és fejlődésének föbb tendenciái* (Ἡ παγκόσμια οίκονομία καὶ οἱ κύριες τάσεις ἀνάπτυξης της), Kozgazdasági és Jogi Könyvkiadó, Budapest, 1975.
3. Károly Márk, *Tό κεφάλαιο, τόμος πρώτος, Βιβλίο I: Τό πρωτεύει τῆς παραγωγῆς τοῦ κεφαλαίου*, Έκδοσεις τῆς ΚΕ τοῦ KKE, 1954.
4. *Yearbook of Labour Statistics*, ILO, Geneva, 1960, 1970, 1972, 1976.

5. Vakaliosz Thanásisz, «A munka alkotó jellegének általánossá nalása és a tudományos-technikai forradalom», (Ἡ γενίκευτη τοῦ δημιουργικοῦ χαρακτήρα τῆς ἐργασίας καὶ ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση).

6. Afanaszjev V.G., *Irányítás, képzés, tudományos-technikai forradalom* (Διεύθυνση, ἐκπαίδευση, ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση), Kossuth Könyvkiadó és Kozgazdasági és Jogi Könyvkiadó, Budapest, 1973.

7. Dr. Szakasits D. György, *Magyarország és a tudományos-technikai forradalom* (Ἡ Οὐγγαρία καὶ ἡ ἐπιστημονικο-τεχνική ἐπανάσταση), Kossuth Könyvkiadó, Budapest, 1973.

8. Galbraith J.K., *Az új ipari állam* (Τό νέο διοικητικό χράτος), Kozgazdasági és Jogi Könyvkiadó, Budapest, 1970.

9. Marx, Karl, *A politikai gazdaságtan birtoklatának alapnai, második rész* (Οἱ διατάξεις γραμμές τῆς κυρτῆς τῆς πολιτικῆς οίκονομίας), Marx Engels művei 46/II. kötet, Kossuth Könyvkiadó, Budapest, 1972.

10. Fukács György, *A munka filozófiája* (Ἡ φιλοσοφία τῆς ἐργασίας), Kossuth Könyvkiadó, 1965.

11. Adam György, *Új technika, új struktura* (Νέα τεχνογέννηση, νέα διάρθρωση), Kozgazdasági és Jogi Könyvkiadó, Budapest, 1966.

12. Vaszkó Mihály, *Munkalélektan* (Ψυχολογία ἐργασίας), Tankönyvkiadó, Budapest, 1970.

13. Papp Agoston-Perczel Tamás-Völgyesy Pál, *Munkapsziológia* (Ψυχολογία ἐργασίας), Tankönyvkiadó, Budapest, 1976.

14. Herzberg F.-Mausner B., *The Motivation to Work*, New York, 1959.

15. Ember, *tudomány, technika* (Ἀνθρωπος, ἐπιστήμη, τεχνική), Kossuth Könyvkiadó, Budapest, 1977.

16. Dr. Simai Mihály, *A harmadik évezred felé* (Πρός τὴν τρίτη γιλιτεριδά), Kossuth Könyvkiadó, Budapest, 1976.

17. *Census of Housing*, 1960. Volume I. *States and Small Areas*, Part I. United States Summary. US Department of Commerce, Bureau of Census, Washington, 1963.

18. *Statistisk årsbok*, 1976. *Statistical Abstract of Sweden*, Stockholm, 1976.

19. Csernok Attila-Ehrlich, Eva-Szilágyi György, *Infrastruktúra. Korok és országok* (Υπόδομες, ἐποχές καὶ χώρες), Kossuth Könyvkiadó, Budapest, 1975.

20. G. Lenski, *Power and Privilege: A Theory of Stratification*, McGraw-Hill, New York, 1966.

21. Simon Kuznets, *Modern Economic Growth*, 1965. Ἐλληνική ἔκδοση Β. Παπαζήση, ἐπιμέλεια Δ. Καράγιοργα.

22. R. Arvill, *Man and Environment*, Penguin, England, 1974. I. Cribin, «Climate and the World's Food», *New Scientist*, 28th November 1974. Collins, «Facing the Facts about Food», *Nature*, 10th July 1975.

23. G. Amendola, *Az olasz munkásosztály és a forradalom* (Ἡ ιταλική ἀγροτική τάξη καὶ ἡ ἐπανάσταση), Kossuth Könyvkiadó, Budapest, 1969.

24. «Az emberi és technikai követelémenyek optimális εγγετητέσειν τάσσουνται», *Technikai Szemle*, 1977, 3/1977, p.7-91. Ἡ μελέτη συντάχτηκε ἀπό τοὺς: Στέργιο Μπαμπανάση, Θανάση Βακάλιο, Δημήτριος Γεώργιος, Κονσταντίνος Γιζέλης.